



Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXXI Nr. 5392 | Joi 28 decembrie 1961 | 6 PAGINI — 30 BANI

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Miercuri au continuat lucrările sesiunii ordinare a Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine.

În lojile oficiale au luat loc conducătorii partidelui și statului. La sesiune asistă în continuare numeroși invitați — conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești, frunțiși în muncă din întreprinderile Capitalei, oameni de știință și cultură, ziaristi. Sînt prezenți șefii ai misiunilor diplomatice acreditate la București.

Sediința a fost deschisă de tovarășul Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale. Deputatul Manea Mănescu a prezentat raportul Comisiei economico-financiare cu privire la proiectul de lege pentru aprobarea bugetului de stat pe anul 1962.

A început apoi discuția generală a proiectului de lege pentru aprobarea bugetului de stat pe anul 1962 și la darea de seamă asupra îndeplinirii planului de stat pe anul 1961 și cu privire la planul de stat pe anul 1962.

Au luat cuvîntul deputații Gheor-

ghe Roșu, circumscripția electorală Roznov, regiunea Bacău, Ștefan Tripsa, circumscripția electorală Hunedoara Vest, regiunea Hunedoara, Constantin Nistor, circumscripția electorală Ghermănești, regiunea Iași, Nicolae Armenicou, circumscripția electorală 6 Martie, orașul București, Szabo Emeric, circumscripția electorală Săcueni, regiunea Crișana, Dumitru Lupșe, circumscripția electorală Vișeu de Sus, regiunea Maramureș, ministrul Minelor și Energiei Electrice Bujor Alimășan, Isac Martin, circumscripția electorală Galați Vest, regiunea Galați, Alexandru Boabă, circumscripția electorală Brazi, regiunea Ploiești, Clement Rusu, circumscripția electorală Năsăud, regiunea Cluj, Gherghina Cojocaru, circumscripția electorală Ciocănești, regiunea București, și Dumitru Simulescu, circumscripția electorală Tg. Ocna, regiunea Bacău, ministrul Transporturilor și Telecomunicațiilor.

În sesiunea de după-amiază, în continuarea discuțiilor au luat cuvîntul deputații: Ștefan Matei, circumscripția electorală Slatina, regiunea Argeș, Mihai Suder, circumscripția electorală Brodina, regiunea Suceava, ministrul Economiei Forestiere, Marin Rădoi, circumscripția electorală Timișoara Sud-Est, regiunea Banat, Alexandru Sencovici, circumscripția electorală Marghița, regiunea Crișana, ministrul Industriei Ușoare, Vasile Mateescu, circumscripția electorală Virtoapele, regiunea București, Gheorghe Dogaru, circumscripția electorală Schei, regiunea Brașov, Parascchiu Frîncu, circumscripția electorală Solca, regiunea Suceava, Gogu Rădulescu, circumscripția electorală Timișoara Sud, regiunea Banat, ministrul Comerțului, Ion Constantin, circumscripția electorală 13 Septembrie, orașul București, Corneliu Burtică, circumscripția electorală Ilie Pintiile, orașul București, Ion Cozma, circumscripția electorală Miercurea Niraj, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, ministrul Agriculturii.

Lucrările sesiunii continuă. (Agerpres)

Biblioteca Centrală Regională

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!



SPORUL DE PRODUCȚIE obținut în 1961 față de 1959 este aproape de 1,5 ORI MAI MARE decît întreaga producție din 1938

Știri Actualitatea Știri

Noi sate electrificate

ORADEA (coresp. „Științei”). — Locuitorii satelor Chiughiu, Moroda, Mocrea, Iarmata și altele din regiunea Crișana au de cîteva zile în case lumină electrică.

Anul acesta, în regiune au fost electrificate 31 de sate. De asemenea, au fost terminate 7 linii de 15 km, iar în 28 sate s-au executat sistematizări și oxindări. Valoarea lucrărilor de electrificare rurale executate în acest an în regiune se ridică la peste 16.000.000 lei. Cu contribuția cetățenilor la aceste lucrări s-au realizat economii în valoarea de 1.350.000 lei.

Premiera filmului românesc „Porio-franco”

Miercuri seara a avut loc la cinematograful Patria din Capitală premiera noului film românesc „Porio-franco”, producție a studiului cinematografic „București”.

Centre volante de distribuție a buteliilor ARAGAZ

Pentru a înlesni aprovizionarea populației Capitalei cu butelii Aragaz, Baza nr. 1 București a Ministerului Industriei, Petrolului și Chimiei a creat un număr de 32 centre volante de vânzare a buteliilor în principalele întreprinderi de străzi, pietre. În aceste centre volante s-au creat asemenea centre volante: Hala Traian, Poșta de Foc, Bariera Vergului, Piața Vitan, Cotroceni-pod, Piața Ilie Pintiile, Podul Bazarab, Podul Grand, Piața Amzei, Piața Kubișev Plata 1 Mai, Piața Dorobanți, cartierul Herăstrău, Gara de Est, Colentina (colț cu Teiul Doamnei), bd. Gh. Dimitrov etc.

DE PESTE HOTARE

MUNCITORII DIN PORTUL TRIEST au intrat în grevă imobilizând numeroase vase. După cum arată agenția A.P.A. cerurile economice apreciază că această grevă va fi de lungă durată, deoarece patronii nu sînt dispuși să satisfacă revendicările muncitorilor privind majorarea salariilor.

12.000 DE MINERI din bazinul carbonifer Tikoho (nordul insulei Kiusiu) s-au întrunit într-un mitling în cadrul căruia au cerut lichidarea bazelor americane de pe peninsula Iaponia, anulara legislației reacționare și violența la înfrîngerea violenței politice.

ÎN ANGOLA au fost re-luate operațiunile militare. La 25 decembrie insurgenții angolezi au atacat pozițiile deținute de trupele coloniale portugheze la Carmona și în alte regiuni (Amănunte în pag. VI-a).

Fapt divers

Era pe înserat. Printre numele în grîmădiți în Piața Dorobanți, o femeie în vîrstă stătea descumpanită. Citea un treacător răzleje se opra încercînd să-și alie necazul și s-o ajute.

— Ce să mă faci măică. Încotro s-o apuc, se vîlcărea bătrîna.

Și-a făcut apariție un milițian. Cu atenție, cu răbdare, a ascultat-o, înțelegîndu-i pe fratele.

Sevasițe Ghișan, din comuna Boboși, raionul Străhala, venise împreună cu fratele ei, pentru prima oară în București la o rudă din cartierul Floreasca. Bătrîna, prinsă de aglomerația din tramvaiul 5, a coborît cu câteva stăfii mai înainte decît trebuia. Rămășă singură în stradă, a început să luge în urma tramvaiului ce se îndepărta. La celelalte stăfii fratele, nemăvăzîndu-și sora, a coborît și el din tramvai. Singurul lor însoțitor, care știa adresa ruidei, un copil, rămășese însă în vagon. Cînd acesta s-a trezit singur, a coborît și el. Și astfel, înșirîți pe o distanță de cîteva stăfii trei oameni se căuiau unul pe altul în lumina carului Bucureștii.

Dacă timpul ar fi fost mai bun, lucrurile s-ar fi rezolvat simplu. Dar era viscol.

Atunci a intervenit milițianul. A luat-o de braț pe bătrîna, și împreună au mers cîteva stăfii, gîsindu-i pe fratele ei. După alte căușiri prin numele i-au găsit și pe copil. Milițianul a stat pînă a venit tramvaiul, l-a urcat în vagon și, grîbiu, l-a mai atras odăi atenție unde să coboare și cum să dea de adresa căușă.

La care bătrîna l-a răspuns: — Să și parte numai de bine, măică! Să trăiești, că tare mult bine mi-ai făcut...

IOAN VLANGA

P. S. Am aflat ulterior că pe milițian îl cheama Petre Visovan de la secția 1 Militară.



Într-o pauză a lucrărilor sesiunii Marii Adunări Naționale. De la stînga la dreapta: Ana Șteanca, colectivista G.A.C. „Partizanii”, comuna Craiova, regiunea Crișana, Eroul Muncii Socialiste Ștefan Lungu, Aurelia Luceate, președinta G.A.C. „Soarele”, comuna Dieci, regiunea Crișana, Eroul Muncii Socialiste Dumitru I. Tudose, președintele G.A.C. „6 Martie”, comuna Stoicănești, regiunea Argeș.

Să valorificăm mai larg avantajele mecanizării în exploatarea miniere

La 23 noiembrie, minerii din Uricani au sărbătorit un important succes al muncii lor: îndeplinirea integrală a planului de producție pe anul 1961. Un succes asemănător a sărbătorit, la 9 decembrie, și colectivul minei Petrița, iar cu 4 zile mai tîrziu — colectivele minelor Vulcan și Lonea. A fost îndeplinit înaintea de termen planul pe anul în curs pe întregul Combinat carbonifer Valea Jiului. De la această dată și pînă acum minerii Văii Jiului au extras peste plan mai mult de 100.000 tone cărbuni, din care aproape jumătate cărbune cocsificabil.

Brigăzile de mineri, muncitorii din sectoarele de deservire, tehnicienii și inginerii din cadrul exploatarea miniere, sub conducerea organizațiilor de partid, au muncit cu elan pentru îndeplinirea angajamentelor de depășire a sarcinilor de plan. Ele au obținut succese nu numai în ce privește depășirea cantitativă a planului de producție, ci și în creșterea productivității muncii și reducerea cheltuielilor de producție. Pe primele 11 luni ale anului 1961, s-a obținut pe întregul bazin al Văii Jiului o productivitate a muncii cu 6,4 la sută mai mult decît în anul precedent.

În prezent toate minele din Valea Jiului obțin o productivitate a muncii de aproape 1,1 tone pe post, unele depășind cu mult acest nivel. La mina Uricani, în trimestrul III al anului 1961, s-a realizat o productivitate a muncii de 1,387 iar la mina Petrița de 1,200 tone pe post.

Obținerea acestor rezultate a fost posibilă, în primul rînd, datorită creșterii gradului de mecanizare a muncii în exploatarea miniere. An de an, au fost alocate fonduri însemnate pentru dotarea minelor cu noi utilaje. În anul 1961 s-au cheltuit în total 93,5 milioane lei pentru înzestrarea minelor de aici cu noi utilaje. Numai în primele 11 luni ale anului 1961 Combinatul carbonifer Valea Jiului a primit 200 coloane telescopice pentru susținerea perforatoarelor, 350 perforatoare rotative pneumatice, 137 transportoare cu raclete, 5 haveze moderne pentru abataje, 3 mașini de încărcat pentru puturi, 35 locomotive de mină etc. Dotarea cu utilaje a minelor a făcut posibil ca gradul de mecanizare să atingă 92 la sută la transport și 99,4 la sută la transport subteran. Volumul de încărcări mecanizate în galerii a crescut cu 38 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut; iar producția extrasă cu haveze și combine reprezintă acum 159 la sută față de anul precedent. O atenție deosebită s-a acordat în cursul anului 1961 extinderii metodelor moderne de

susținere a galeriilor și abatajelor. Din totalul galeriilor executate, 57 la sută s-au armat după aceste metode, realizîndu-se circa 28 km. de galerie susținută metodic și 7 km. susținută în beton. Producția extrasă din abataje cu susținere metodică a crescut, de peste două ori față de cea realizată în 1960.

La obținerea acestor rezultate, a contribuit în mod hotărîtor faptul că organizațiile de partid au îndrumat eforturile colectivelor de muncitori, tehnicienii și inginerii din mine spre folosirea cît mai rațională a mijloacelor mecanizate, dînd în același timp o atenție deosebită ridicării nivelului de calificare a brigăzilor de mineri.

Cu prilejul dezbaterii cifrelor de același utilaj, obțin rezultate mult diferite în ce privește productivitatea muncii și vitezele de avansare. De exemplu, la mina Lupeni — în cadrul aceleiași sector — abatajul frontal din strada 3 condus de șeful de brigadă Ghioacă Sabin a obținut în luna octombrie 1961 o productivitate mai ridicată cu 12 la sută față de cea realizată în abatajele conduse de minerii Vasile Negrescu și Anghel Munteanu. Și la unele abataje frontale pe înclinare situația este asemănătoare.

Acordînd o atenție mai mare a aprovizionării tuturor brigăzilor cu materiale, energie electrică și scule, asigurînd capacitatea necesară de transport și printr-o organizare mai judicioasă a muncii, se pot obține rezultate mult mai bune. În viitor, în colaborare cu organele sindicale, va trebui să acordăm mai multă atenție extinderii experienței frunțașilor în producție, astfel ca metodele lor înaintate să fie folosite de toate brigăzile.

În unele cazuri munca brigăzilor este stînjinită de faptul că dotarea abatajelor cu utilaje și unele este fie incompletă, fie necorespunzătoare condițiilor specifice de lucru.

PETRU ROMAN
director tehnic
al Combinatului carbonifer
Valea Jiului

(Continuare în pag. V-a)

Adunări festive cu prilejul decernării Ordinului Muncii clasa I pentru succese deosebite în sporirea producției agricole

S.M.T. Topraisar

CONSTANȚA (coresp. „Științei”). În ziua de 25 decembrie a.c. la S.M.T. Topraisar, regiunea Dobrogea, a avut loc înmînarea „Ordinului Muncii clasa I-a” acordat acestor stațiuni pentru realizările deosebite obținute în sporirea producției pe teritoriile celor 11 gospodării colective pe care le deserveste.

Lucrînd de ani de zile pe ogorarele înfrînse ale gospodăriilor colective, mecanizatorii de la S.M.T. Topraisar și-au însușit măiestria obținerii recoltelor bogate. Producția medie la hectar realizată anul acesta pe întreaga suprafață lucrată de el este de 1.490 kg. grîu, 3.120 kg. porumb boabe și 1.757 kg. floarea soarelui. Planul de producție al stațiunii pe anul 1961 a fost realizat în proporție de 109 la sută, iar preții de cost pe hectarul de cîrțură normală a fost redus, realizîndu-se economii de 900.000 lei.

La festivitate au luat cuvîntul directorul stațiunii Aurel Antohi, mecanizatorul Alexandru Iovan, Vasile Bălănescu, Valeriu Ciobanu, Marin Șopîrlă, Iordache Chioveanu și alții, care și-au manifestat dragostea și recunoștința față de partid și guvern pentru înalta prețuire dată activității colectivelor stațiunii și și-au arătat hotărîrea de a munci mai bine pentru înfrîngerea și dezvoltarea gospodăriilor colective. Colectivul stațiunii și-a luat angajamentul de a folosi din plin și cu toată priceperea mașinile și tractoarele, de a aplica metodele agrotehnice înaintate, pentru a contribui ca pe teritoriile gospodăriilor

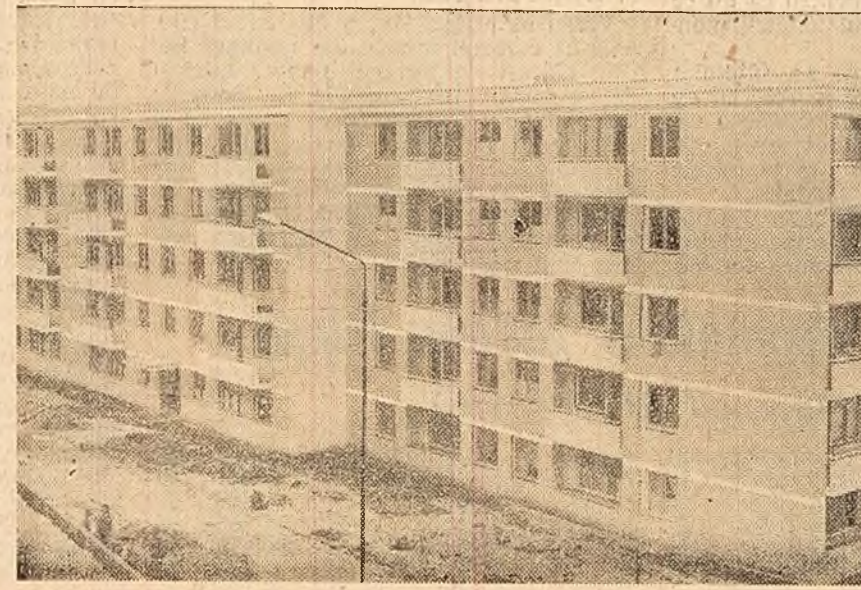
colective deservite să se obțină în anul 1962 recolte și mai mari. În încheierea adunării, colectivul stațiunii a trimis o telegramă C.C. al P.M.R., Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri al R. P. Romîne.

G. A. C. Pechea

GALAȚI (coresp. „Științei”). — Și la Pechea, raionul Galați, a avut loc ieri sărbătorirea înmînării Ordinului Muncii clasa I-a, care a fost acordat gospodăriei colective „11 Iunie” Ion Negoiță, președintele gospodăriei, a vorbit despre dezvoltarea colectivului. Fondul de bază se ridică acum la 5.075.480 lei; recoltele de cereale sporesc de la un la an, iar cârțurile numără 1.350 capete din care 509 vaci și juninci.

În cuvinte pline de căldură, colectivista Ștefan Alecu, Ion Pațilea, Petreche Manea și alții, au mulțumit partidului și guvernului pentru înalta apreciere acordată gospodăriei lor. Angajamentele lor sînt ogîndite în telegrama de mulțumire pe care colectivitățile din Pechea au trimis-o Comitetului Central al P.M.R., Consiliului de Stat, tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej: „Ne angajăm ca în anul 1962 să obținem la hectar cel puțin 1.600 kg. de grîu, 2.700 kg. porumb boabe, iar de pe 350 ha. peste 5.000 kg. porumb boabe în condiții de neligrare. De asemenea, vom crește numărul taurinelor pînă la 1.800 capete din care 550 vaci cu lapte și vom livra statului pe bază de contract peste 1.000 tone cereale și floarea-soarelui, peste 1.000.000 litri lapte, 1.500 porci grași și 10.000 păsări”.

Suceava, Cvarțul „Ana Ipătescu”, unde s-au dat în folosință 465 apartamente. În medalia: cîteva din vechile locuințe pe locul cărora s-au cîdădit noile blocuri.



LA SUCEAVA, PE URMELE UNUI REPORTAJ

„...În primăvara acestui an a început la Suceava construirea unei fabrici moderne, care va intra în producție în toamna anului viitor. Capacitatea ei de prelucrare — 2000 tone steață de zahăr în 24 de ore. La Cimpulung Moldovenesc înaintea lucrării la fabrica de lapte praf, a cărei capacitate va fi de trei ori mai mare decît a celei de la Remetea. Zilele acestea la marginea orașului Botoșani au început săpăturile de fundații la o fabrică de produse lactate... Pentru valorificarea cît mai rațională a masei lemnoase s-a proiectat construirea la Suceava a unui complex de prelucrare superioară a lemnului. Un grup de ingineri, arhitecți și tehnicieni topometri lucrează la înlocuirea planului de sistematizare a

orașului. În curînd va începe construcția a 800 apartamente...”

Pașajele de mai sus sînt extrase dintr-un reportaj apărut în ziarul nostru în noiembrie 1959 și consacrat construcțiilor noi din regiunea Suceava. Pe atunci situația era aceeași: sînt în construcție, „se proiectează”, „va începe”. Dar astăzi?

„Construcții de la Bucecea au plecat de mult să ridice noi obiective industriale în alte locuri de pe cuprîntul patriei. Acolo unde acum doi ani mai creștea încă lanuri de grîu sau porumb, se ridică astăzi impunătoarele clădiri ale fabricii de zahăr „Siretul”, care a intrat în funcțiune încă din toamna anului trecut. Muncitorii de aici au contribuit cu o înaltă productivitate la îndeplinirea planului anual cu 21 de zile înainte de termen, că și au livrat peste plan mai bine de 1.500 tone zahăr. Datorită utilajului modern, complex automatizat și mecanizat, datorită buneii organizări și procesului de producție, capacitatea inițială de lucru a fabricii a fost cu mult depășită.

La 10 ianuarie a.c. fabrica din Cimpulung Moldovenesc producea primele cantități de lapte praf. Pachetele frumoase ambalate, purtînd marca fabricii „Rarăul” se găsesc acum în toate magazinele de produse alimentare și sînt cunoscute de consumatorii din întreaga țară.

La Botoșani, la 12 decembrie 1960, numai după un an de la începerea lucrărilor, a intrat în funcțiune fabrica de produse lactate. În Lunca Sucevei, acolo unde acum doi ani abia se organiza șantierul, vizitatorii vîd profilîndu-se halele spațioase ale celor două combinatelor din cadrul complexului de valorificare a masei lemnoase. Zilele acestea, fabrica de saci a combinatului de celuloză a dat primele produse. La fabrica de hîrtie, la centrala termo-electrică, la fabricile de placaje, de plăci fibro-lemnoase, de mobilă și la celelalte, se desfășoară din

plin lucrările de montare a mașinilor. În cursul anului viitor, după ce vor intra în funcțiune cu întreaga capacitate, pe porțile lor vor ieși anual cîte 60.000 tone hîrtie de ambalaj, 1.500.000 saci de hîrtie, 10.000 garnituri mobile, 27.000 tone plăci fibro-lemnoase, 18.000 m.c. placaje etc.

Pe cuprîntul orașului, constructorii au dat vieții proiectelor arhitecților și inginerilor. În locul caselor mici și înguste, așezate la întâmplare, se înalță cvarțurile noilor blocuri. În această perioadă au fost date în folosință nu 800 apartamente ci se preconizează, cîte peste 1.000. La parterul multora din noile blocuri s-au amenajat magazine moderne pentru produse electrice, alimentare, textile etc. În centrul orașului s-a terminat construcția unui hotel cu 174 locuri, cu un restaurant modern la parter. Au mai fost date, de asemenea, în folosință 2 școli medii cu cîte 24 săli de clasă, o baie publică și altele.

Perspectivile ce se deschid orașului și regiunii Suceava sînt și mai luminoase. În anul viitor se vor da în folosință încă 1000 de apartamente numai în orașul Suceava, se vor amenaja magazine a căror suprafață va depăși 5.000 m.p. Se va mai construi o fabrică de pine cu o capacitate de 32 tone în 24 de ore, va începe construcția unui complex școlar pentru chimia și industrializarea lemnului, vor continua lucrările de îmbunătățire a aprovizionării cu apă și se va începe la modernizarea noilor locuințe de la centrala termică a complexului de prelucrare și industrializare superioară a lemnului. Pînă în anul 1965 vor fi date în folosință încă 5.000 noi apartamente.

Turșii care vin astăzi la Suceava sînt atrași nu numai de monumentele istorice ale orașului, dar și de înălțarea lui nouă, în care s-a întrevăd contururile de mine.

N. TUICU
coresp. „Științei”

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Discuții la proiectul bugetului de stat pe anul 1962 și la Darea de seamă asupra îndeplinirii planului de stat pe anul 1961 și cu privire la planul de stat pe anul 1962

Raportul comisiei economico-financiare prezentat de deputatul Manea Mănescu

Tovarăși deputați,

Succesele obținute în acest an în dezvoltarea economiei naționale, în ridicarea neîncetată a nivelului de trai material și cultural al populației oglindesc entuziasmul cu care harnicul nostru popor muncitor, în frunte cu clasa muncitoare, înfăptuiește an de an sarcinile stabilite de cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român.

Așa cum s-a arătat în darea de seamă prezentată de tovarășul președinte al Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, planul de stat pe anul 1961 a fost îndeplinit înainte de termen. Aceste realizări bune au stat la baza întocmirii planului de stat și a proiectului de buget pentru anul 1962. Elaborarea cifrelor planului de stat cu 6 luni înainte de începerea anului a creat condiții pentru o tehnică fundamentală a proiectului de buget.

După cum ați luat cunoștință din raportul tovarășului deputat Aurel Vijoli, ministrul Finanțelor, veniturile înscrise în proiectul de buget pe anul 1962 sînt în sumă de 78.790 miliarde lei, iar cheltuielile de 77.790 miliarde lei, prevăzându-se un excedent bugetar de un miliard lei. Este de reînscris creșterea însemnată, de 12,6 miliarde lei, a veniturilor bugetare prevăzute în anul 1962 față de 1961, în ultimii trei ani creșterea medie anuală a fost de circa 6 miliarde lei. Aceasta constituie încă o dovadă a ritmului rapid în care se dezvoltă economia țării, în plin avânt.

Analiza structurii veniturilor bugetului arată că partea covârșitoare a resurselor — 94,4 la sută — provine din sectorul socialist al economiei, fapt care constituie încă o mărturie a dezvoltării și consolidării acestui sector în economia națională. În timp ce ponderea veniturilor din sectorul socialist este în continuă creștere, ponderea veniturilor ce se realizează din impozitele și taxele de la populație este în continuă scădere, reprezentînd numai 5,6 la sută din totalul veniturilor bugetare ale anului 1962 față de 6,1 la sută în anul 1961 — și aceasta în condițiile creșterii veniturilor bănești ale populației.

Pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Român, cu privire la dezvoltarea bazei tehnico-materiale a socialismului, proiectul de buget pe anul 1962 prevede suma de 49,5 miliarde lei pentru finanțarea economiei naționale, adică 63,6 la sută din totalul cheltuielilor.

Sume însemnate, în creștere față de anul 1961, sînt prevăzute pentru punerea în aplicare a măsurilor luate de partid și guvern pe linia ridicării nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii. Astfel, în anul 1962, se prevede creșterea veniturilor bănești ale populației cu peste 6 miliarde lei, corespunzător majorării salariilor muncitorilor, inginerilor, tehnicienilor, altor categorii de salariați, precum și sporirii veniturilor țărănimii muncitoare din vânzarea produselor agricole către stat. Pentru dezvoltarea învățămîntului de toate gradele, culturii, științei, ocrotirii sănătății, odihnei oamenilor muncii, prevederilor sociale, culturii fizice și sportului bugetul de stat pe anul 1962 prevede suma de circa 17 miliarde lei, echivalentă cu volumul întregului buget aprobat pe anul 1960.

În afara acestor cheltuieli social-culturale se mai prevede utilizarea unei sume de peste 3,4 miliarde lei pentru noi construcții de locuințe, școli, cămine și cantine, spitale, laboratoare de cercetări, cinematografe, case de odihnă și altele.

Comisia economico-financiară a Marii Adunări Naționale, analizînd proiectul bugetului de stat pe anul 1962, prezintă de către Consiliul de Miniștri, constată că proiectul de buget asigură fondurile bănești necesare îndeplinirii sarcinilor planului de stat pe anul 1962.

Tovarăși deputați,

Planul dezvoltării economiei naționale și bugetul de stat pe anul 1962 au fost întocmite pe baza indicațiilor și sub îndrumarea și conducerea partidului și au la bază Directivele Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Român.

În adunările care au avut loc în fabrici și în satele agricole de construcții, în gospodăriile agricole de stat, în toate întreprinderile și organizațiile economice, muncitorii, inginerii, tehnicienii, economiștii, oamenii de știință au dat o înaltă apreciere sarcinilor de plan pe anul 1962, au făcut numeroase propuneri de creștere a producției, a productivității muncii, a calității produselor și s-au angajat să obțină în anul viitor însemnate economii și beneficii peste plan.

Ne exprimăm convingerea că oamenii muncii, sub conducerea înțeleaptă a partidului, vor îndeplini și depăși sarcinile prevăzute în planul și bugetul de stat pe anul 1962, aducînd o contribuție de seamă la desăvîrșirea construcției socialismului în patria noastră.

Cuvîntul deputatului Gheorghe Roșu (regiunea Bacău)

Am urmărit cu mare atenție darea de seamă pe care a făcut-o tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, cu privire la planul de stat, precum și raportul privind proiectul de buget pe anul 1962. Prevederile planului de stat și ale bugetului asigură dezvoltarea pe mai departe a economiei naționale pe drumul desăvîrșirii construcției socialismului.

Realizările obținute pînă în prezent de oamenii muncii din țara noastră, demonstrează că posibilitățile de progres rapid se deschid în fața patriei noastre socialiste. Sub conducerea permanentă a organizațiilor de partid, colabînd cu întreprinderi din regiunea noastră pe anul 1961 cu 11 zile înainte de termen. Pînă la sfîrșitul anului se va realiza o producție peste plan în valoare de aproximativ 150 milioane lei, precum și 50 milioane lei economii și 53 milioane lei beneficii peste plan.

de materiale și materii prime, creșterea productivității muncii, ridicarea calității produselor. Una din sursele importante pentru realizarea de economii la prețul de cost și de beneficii peste plan este reducerea continuă a reburilor și a cheltuielilor neproductive. Cit de mari sînt rezervele în acest domeniu ne dovedește volumul pierderilor din reburii peste cota admisă și al cheltuielilor neproductive, care în primele 9 luni ale acestui an s-a ridicat la 400 milioane lei.

Continua creștere a rolului acumulărilor bănești provenite din economia socialistă în formarea veniturilor bugetului de stat cere o atenție deosebită în planificarea prețului de cost și a beneficiilor întreprinderilor.

Din analiza execuției bugetului pe anul 1961, comisia economico-financiară a constatat că s-a îmbunătățit corelația între indicatorii de producție și indicatorii financiar, fapt care a influențat în mod pozitiv rezultatele activității economico-financiare ale întreprinderilor.

În anul 1961 utilizarea mijloacelor circulante de către întreprinderi și organizații economice s-a îmbunătățit simțitor, reflectînd progresele obținute în organizarea producției și circulației mărfurilor. Ca urmare a măsurilor luate, volumul imobilizărilor de mijloace circulante — în special sub forma stocurilor supranormative de materii prime, materiale și produse finite — este în scădere față de anii trecuți. În unele întreprinderi însă volumul imobilizărilor se menține la un nivel ridicat. Este necesar ca ministerele, comitetele executive ale sfaturilor populare să ia măsuri concrete pentru reducerea în circuitul economic a acestor valori imobilizate, care constituie rezerve importante pentru economie și buget.

Comisia economico-financiară consideră necesar ca Ministerul Finanțelor, Comitetul de Stat al Planificării și Banca de Stat să propună măsurile ce trebuie adoptate pentru ca întreprinderile să poată valorifica într-un mod mai operativ unele stocuri de materii prime și materiale.

Pentru asigurarea îndeplinirii și depășirii veniturilor prevăzute în buget, trebuie acordată în continuare atenție bunelor organizări a muncii și producției, precum și gospodăririi mijloacelor materiale și bănești ale întreprinderilor. Trebuie menționat că în acest domeniu s-au făcut an de an importante progrese. Și aici avem însă rezerve economice însemnate, prin a căror valorificare putem crește veniturile bugetare. Astfel, unele întreprinderi și organizații economice ar fi putut realiza venituri mai mari în acest an, dacă nu ar fi depășit costurile de producție planificate, efectuarea de cheltuieli neproductive, care au determinat apariția de goluri de mijloace circulante.

Este necesar ca ministerele, celelalte organe economice centrale, comitetele executive ale sfaturilor populare, întreprinderile și organizațiile economice să ia măsuri operative de înlăturare a cauzelor care provoacă golurile de mijloace circulante, precum și măsuri pentru lichidarea imprumuturilor restante.

Tovarăși deputați,

Comisia economico-financiară a Marii Adunări Naționale, după examinarea proiectului bugetului de stat pe anul 1962, prezentat de Consiliul de Miniștri, propune aprobarea sa de către Marea Adunare Națională.

De asemenea, examinînd cifrele definitive privind execuția bugetului de stat pe anul 1960, comisia economico-financiară a Marii Adunări Naționale propune să se aprobe contul general de execuție a acestui buget, la venitul în sumă de 58.171 miliarde lei, iar la cheltuieli în sumă de 55.423 miliarde lei, cu un excedent de 2,748 miliarde lei.

Tovarăși deputați,

Planul dezvoltării economiei naționale și bugetul de stat pe anul 1962 au fost întocmite pe baza indicațiilor și sub îndrumarea și conducerea partidului și au la bază Directivele Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Român.

În adunările care au avut loc în fabrici și în satele agricole de construcții, în gospodăriile agricole de stat, în toate întreprinderile și organizațiile economice, muncitorii, inginerii, tehnicienii, economiștii, oamenii de știință au dat o înaltă apreciere sarcinilor de plan pe anul 1962, au făcut numeroase propuneri de creștere a producției, a productivității muncii, a calității produselor și s-au angajat să obțină în anul viitor însemnate economii și beneficii peste plan.

Ne exprimăm convingerea că oamenii muncii, sub conducerea înțeleaptă a partidului, vor îndeplini și depăși sarcinile prevăzute în planul și bugetul de stat pe anul 1962, aducînd o contribuție de seamă la desăvîrșirea construcției socialismului în patria noastră.

Cuvîntul deputatului Ștefan Tripsa (regiunea Hunedoara)

Atît Darea de seamă cu privire la planul de stat pe anul 1962 cit și raportul referitor la proiectul de buget pentru anul viitor ne-au înfăptuit un bilanț rodnic de importante înfăptuirii dobîndite de poporul nostru muncitor sub conducerea înțeleaptă a

cale de partid și de stat a făcut ca fondurile de investiții să fie folosite cu mai mare eficacitate, alegîndu-se amplasamente și variante de proiectare mai corespunzătoare. Astfel, pentru complexul de industrializare lemnelui de la Bacău s-a ales un amplasament în zona industrială a orașului, în apropierea surselor de alimentare cu energie electrică, apă potabilă, canalizare etc. Pe baza propunerilor făcute la discutarea în faza proiectului de ansamblu, acest obiectiv se poate realiza cu o economie de peste 1,5 milioane lei, față de soluțiile prezentate. Asemenea exemple pot fi date și cu privire la alte obiective și în mod deosebit la cele începute în ultimul timp.

Prin reducerea costului de deviz a lucrărilor, organizațiile de construcții-montaj au obținut importante economii de fonduri bănești și materiale. Sursa principală a economiilor realizate este reducerea în consumurile specifice de materiale și o mai bună gospodărire și folosire a acestora. Subliniem aportul adus în această privință de introducerea și extinderea unor metode și inițiative noi, așa cum sînt cea a fierului betonist Gheorghe Buclea, deputat în Marea Adunare Națională, privind reducerea consumului de materiale cu cel puțin 3 la sută, cea a zidarului Karoly Bako de o bișne economie de cel puțin 10 cărămizi la fiecare metru cub de zidărie și altele, aplicate în prezent pe multe șantiere din regiune.

Toate acestea au făcut ca în anul 1961 la majoritatea obiectivelor industriale și social-culturale lucrările să se desfășoare într-un ritm susținut, ceea ce a permis punerea în funcțiune a acestora în termen și înainte de termen. Astfel, constructorii și montorii noștri energetici au reușit să dea în funcțiune în vederea realizării și depășirii termenului prima linie de 220 kW în țara noastră — linia Biczak-Fintinele. Într-un ritm viu se desfășoară lucrările de construcții și montaj la combinatul de cauciu sintetic Onești, combinatul chimic Borzești, combinatul de industrializare a lemnelui Comănești, hidrocentralele de pe Bistria.

Se poate aprecia că în acest an eforturile constructorilor și montorilor au fost susținute în mai mare măsură de organele centrale. Acestea au acordat mai multă atenție asigurării șantierei cu proiecte, materiale și utilaje. Așa vrea, de asemenea, să sublinieze grija colectivă de muncitori, ingineri și tehnicieni care lucrează în nobile obiective industriale, pentru exploatarea cit mai rațională a utilajului, în vederea realizării și depășirii parametrilor stabiliți prin proiect într-un termen cit mai scurt. Exemplul fabricii de țevi Roman, al fabricii de ciment Biczak, combinatul chimic Borzești și al altor întreprinderi noi construite, arată că, prin continua ridicare a calificării muncitorilor, prin îmbunătățirea procedurilor tehnologice și mecanizarea unor lucrări, pot fi marșite simțitor capacitățile de producție proiectate.

Rezultatele pozitive obținute în regiunea noastră, în domeniul construcțiilor, se datorează faptului că constructorii de pe șantiere au muncit mai bine, conducînd șantierele cu organizat, mai judicios decît în anii precedenți, locurile de muncă, aprovizionarea cu materii prime și materiale, mecanizarea lucrărilor de construcții, iar organele locale de partid și de stat s-au preocupat mai îndeaproape de această importantă problemă. Trebuie să arătăm însă că și în acest an unele obiective nu au putut fi puse în funcțiune în termen din cauza întârzierilor în proiectare și în livrarea unor utilaje. La stația de epurajă Jeverni, din cadrul combinatului de cauciu sintetic Onești de exemplu, lucrările ar fi putut fi terminate pînă la sfîrșitul acestui an dacă unele întreprinderi ar fi respectat proiectele la termenele stabilite.

Vreau de asemenea să arăt că I.S.C.A.S. București, a predat cu mari înfăptuiri documentațiile la locuințele și spațiile comerciale de la Onești și Piatra Neamț. Aceste documentații au ajuns pe șantier cu 4-5 luni de zile după termenele stabilite. Aceste întârzieri au creat greutăți în desfășurarea ritmică a lucrărilor de construcții.

Nu au fost înlăturate nici defecțiunile în ce privește calitatea unor proiecte. Și în acest an unele proiecte au fost predate șantierei cu omisiuni.

Planul constructorilor și montorilor s-ar fi concretizat în mai mare măsură în scurtarea termenelor de execuție dacă unele întreprinderi ar fi respectat obligațiile contractuale de livrare a utilajelor. Eliminarea unor astfel de defecțiuni ne preocupă îndeaproape.

În anul 1962 regiunii Bacău i-au fost alocate un volum de investiții de peste 2,2 miliarde lei, care va asigura un ritm rapid de construcții și în mod deosebit darea în producție a unui număr însemnat de noi obiective industriale, cum sînt: combinatul de cauciu sintetic Oțelul, combinatul de îngrășăminte azotoase Roznov, fabrica de rolan de la Săvinești, combinatul de industrializare a lemnelui de la Comănești, turbine termice și hidroenergetice cu o putere instalată de 200 MW, precum și peste 3.000 de apartamente.

Sîntem mîndri de aceste obiective, care vor fi modern utilizate, expresie a grijii pe care o manifestă partidul, Comitetul sau Central și personal tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej pentru ca tot ce construim să fie la nivelul tehnicii mondiale.

Este foarte just ceea ce s-a subliniat aici că problema esențială a planului de investiții este punerea în funcțiune a capacităților de producție la termenele stabilite. Noi vom mobiliza toate forțele pentru realizarea acestei sarcini.

Pentru majoritatea obiectivelor din planul de investiții pe 1962 sînt asigurate condițiile materiale necesare bunei desfășu-

rări a activității de construcții-montaj. Trebuie să arătăm că mai sînt unele obiective care nici pînă în prezent nu au fost asigurate cu documentație necesară și nu s-au contractat utilajele pentru ele. Pentru anul viitor, la C.I.L.-Comănești, de pildă, sînt prevăzute să intre în funcțiune secțiile de placaj și mobilă. Proiectul de alimentare cu apă industrială a combinatului e prevăzută să fie predat în trimestrul II, deși pentru buna desfășurare a lucrărilor și respectarea termenului de punere în funcțiune, acest proiect este necesar să fie predat cel mai tîrziu în luna ianuarie. La același obiectiv unele utilaje sînt prevăzute a fi livrate la data citînd, după plan, ele ar trebui să dea producție. Mai vreau să arăt că în legătură cu construcția celor 1.000 de apartamente prevăzute în plan, pentru orașul Piatra Neamț, nu sînt definitive nici pînă în prezent de către I.S.C.A.S. detaliile de sistematizare a orașului.

Problemele ridicate pot fi în întregime rezolvate, dacă tovarășii Mihail Florescu, ministrul Industriei Petrolului și Chimiei, Mihai Suder, ministrul Economiei Forestiere, și Bujor Almasan, ministrul Minerului și Energiei Electrice, precum și C.S.C.A.S., institutele centrale de proiectare vor sprijini mai mult eforturile constructorilor, asigurînd șantierele cu documentație de calitate și la termenele stabilite, precum și cu utilajele necesare.

Întreprinderile industriale din regiunea noastră vor trebui să realizeze în 1962 un volum de producție cu peste 15 la sută mai mare decît în anul 1961, sarcină pe care o considerăm pe deplin realizabilă. Dezbaterea cifrelor de plan pe anul 1962 pe fiecare întreprindere cu toți muncitorii, tehnicienii și inginerii noi întărit și mai mult această convingere.

Cu mult simț de răspundere, simplu, fără fraze mari, muncitorii au făcut propuneri concrete în care se oglindesc dorința lor fierbinte ca sarcinile ce le revin la locul lor de muncă să fie îndeplinite, să se dea producție ieftină și bună. Așa putea da multe exemple în acest sens, după cum multe exemple pot da tovarășii din toate regiunile țării. Ceea ce vreau să subliniez, este că dezbaterea planului cu muncitorii, tehnicienii și inginerii a arătat încă odată că de mult au crescut interesul, conștiința și participarea activă a oamenilor muncii la realizarea planului.

Cunoscinde-se cifrele de plan cu 6 luni înainte de începerea anului, s-au luat măsuri pentru a se asigura o mai bună aprovizionare tehnico-materială a întreprinderilor cit și pentru asigurarea desfășurării produselor. Față de începutul anului 1961, situația încheierii contractelor de aprovizionare și desfacere pentru 1962 este mai bună. La ora actuală, majoritatea întreprinderilor din regiune au încheiat contracte arît cit și pentru desfacerea producției care acoperă integral necesitățile trimestrului I/1962 și mare parte din planul anual.

Sînt însă și unele întreprinderi care vor întîmpina greutăți în realizarea ritmică a planului dacă ministerele beneficiare nu vor urgenta încheierea contractelor cu aceste întreprinderi. Tovarășul Alexandru Senovici, ministrul Industriei Ușoare, trebuie să aibă în vedere că întreprinderile industriei ușoare, de pildă, au contractat pînă în prezent numai o mică parte din producția uzinei de fire sintetice din Săvinești pe 1962. De asemenea, capacitatea de producție a fabricii de biale din Bacău este acoperită prin comenzi certe în proporție de 50 la sută din producția trimestrului I.

Și fiindcă am amintit de biale, consider că Comitetul de Stat al Planificării Ministerului Finanțelor și Ministerul Economiei Forestiere vor trebui să analizeze posibilitatea măririi stocului tehnic de biale, în vederea realizării și depășirii termenului de livrare a utilajelor. Eliminarea unor astfel de defecțiuni ne preocupă îndeaproape.

Am arătat la început că planul producției globale pe regiune a fost realizat înainte de termen și am dat economii și beneficii peste cele planificate. Cu toate acestea noi avem încă întreprinderi care nu și-au realizat sarcinile stabilite la prețul de cost, de beneficii și chiar au întârziat în realizarea sarcinilor contractuale. Aici avem și noi o parte serioasă de răspundere. Vom analiza situația din aceste întreprinderi și vom lua măsuri ca asemenea fenomene să nu se mai repete în 1962.

Actuala sesiune a Marii Adunări Naționale va adopta bugetul Republicii Populare Romîne pe anul 1962. Bugetul pe anul 1962 este un buget al construcției socialiste și al bunăstării a tuturor celor ce muncesc. Planul pe 1962 reprezintă un nou pas înainte în înfăptuirea mărețelor sarcini ale desăvîrșirii construcției socialiste trasate de Congresul al III-lea al P.M.R.

Vreau să asigur Marea Adunare Națională că oamenii muncii din regiunea Bacău, alături de întregul popor, animați de un înalt spirit patriotic, de dragoste fierbinte față de partid, vor munci cu și mai multă însușire pentru a-și aduce contribuția la îndeplinirea și depășirea planului de stat, pentru a patrii noastre dragă să devină mai bogată și mai puternică, iar viața oamenilor muncii mai frumoasă și mai fericită.

ția mărețului edificiu al socialismului. Aceste realizări care ne umplu inima de bucurie, constituie în același timp o temelie solidă, o bază sigură pentru îndeplinirea planului și a bugetului de stat în cel de-al treilea an al planului de 6 ani.

Asigurînd resursele financiare necesare pentru dezvoltarea în ritm rapid a economiei naționale, pentru ridicarea în continuare a nivelului de trai, material și cultural, al poporului muncitor, bugetul de stat pe anul 1962, prevede ca cea mai mare parte a alocațiilor pentru economia națională să fie destinată finanțării investițiilor, de care este nemijlocit legată creșterea neîncetată a forțelor de producție. Se traduc în viață Directivele celui de-al III-lea Congres al P.M.R., se asigură obținerea unor ritmuri crescînde de dezvoltare în ramurile principale ale industriei grele, hotărîtoare pentru avîntul întregii economii. Hunedoara noastră, un teritoriu centru siderurgic, constituie o ilustrare cit se poate de graitoare a acestei politici înțelepte a partidului și guvernului nostru. Tot ce s-a înfăptuit la noi în Hunedoara, începînd cu refacerea și modernizarea vechilor secții și terminînd cu darea în exploatare în ultimii ani a noilor obiective siderurgice, este un rezultat al politicii de industrializare socialistă a țării. Furnalele 5 și 6, laminorul de 650 mm, blumingul, noua oțelărie Martin și uzina cocco-chimică, reflectă grija deosebită pe care o acordă partidul dezvoltării industriei grele pe baza celei mai înaintate tehnici.

Nu sîntem mîndri că ni s-a încredințat conducerea și folosirea unor astfel de agregate moderne, și totodată ne simțim datorți să le îngrijim și să le folosim la întreaga capacitate. În așa fel înțit, prin îmbunătățirea indicilor de utilizare, să realizăm importante sporuri de producție. Sub îndrumarea organizațiilor de partid, harnicul nostru colectiv desfășoară o activitate susținută pentru folosirea deplină a capacităților de producție prin introducerea și extinderea tehnicii noi. Despre această problemă vreau să vorbesc îndeosebi. Căci pe calea introducerii tehnicii noi — sarcină importantă trasată de partid — se ușurează nu numai munca, dar și rezultatele ei devin mult mai bogate. Siderurgistii hunedoreni au obținut pe această cale o seamă de rezultate frumoase. Secția nouă de furnale, de pildă, construită la un înalt nivel tehnic, a făcut ca producția de fontă a întregului combinat să crească în 1961 de 2,3 ori față de 1955. Colectivul acestei secții s-a preocupat îndeaproape de perfecționarea instalațiilor și utilajelor. Pe baza folosirii unei noi tehnologii de fabricarea fontei se obțin economii anuale de circa 50 milioane lei, în mare parte prin reducerea consumului specific de coes cu 10 la sută.

Colectivul de oțelărie a conceput și realizat cu forțe proprii mărirea unui cuptor Martin de la 185 tone la 360 tone. Acest lucru a făcut posibil ca în 6 luni de funcționare să se obțină un spor de producție de 22.200 tone, realizîndu-se în același timp economii la regie, combustibil și material refractar de aproape 3.000.000 lei.

În același scop s-a trecut la aplicarea metodei de reparare a vetrei prin arderă superficială a fabricii de biale, deosebit de năvălită. Creșterea prin această în timpul efectiv de funcționare contribuie direct la mărirea capacității de producție a cupetoarelor Martin.

Preocuparea siderurgistilor hunedoreni pentru introducerea tehnicii noi își arată roadele și în rezultatele dobîndite pe drumul îmbunătățirii calității produselor. Pentru fiecare furnalist, oțel și laminat, pentru fiecare secție a marelui combinat, calitatea este pe primul plan. Drept rezultat, anul acesta, declassate la fontă s-au redus cu peste 40 la sută. Au scăzut simțitor reburile la producția de oțel și laminate față de anul 1960.

Cu toate acestea, recoltate obținute nu sînt încă la nivelul posibilităților existente în regiune. Deși condițiile de sol și climă sînt prielnice culturii cerealelor, iar pășunile și fînețele favorizează dezvoltarea creșterii animalelor, producțiile sînt încă scăzute și din cauză că o sută prafă înseamnă și din teren este erodată sau supusă eroziunii. De aceea, una din sarcinile cele mai importante a planului regiunii este organizarea unei largi acțiuni de combatere a eroziunii solului, întrucît valorificarea rațională a acestor terenuri erodate constituie o foarte mare rezervă pentru creșterea producției agricole. S-a întocmit în acest scop un plan unic pe regiune, la realizarea căruia participă țărani colectivisti, cadre tehnico-ingerinerești și conducerea unităților agricole socialiste.

Roadele revoluției culturale care se desfășoară pe un front tot mai larg în patria noastră se fac simțite din plin și în regiunea Iași. Ca urmare a grijii partidului și guvernului, în anii puterii populare Iașul a devenit un important centru științific și cultural.

Programul de dezvoltare economică și social-culturală a regiunii Iași a fost aprobat de conducerea partidului și fost primit cu multă bucurie și entuziasm de muncitorii, țărani și intelectuali din regiune.

Permițemi mi ca de la această înaltă tribună să transmit încă odată mulțumirile oamenilor muncii din regiunea Iași, conducerei partidului și personal tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej pentru grija și interesul pe care l-au manifestat și-l manifestă pentru dezvoltarea economică și culturală a regiunii noastre, pentru reconstrucția orașului Iași.

Oamenii muncii din regiunea Iași sînt hotărîți să muncească cu abnegație și perseverență pentru a răspunde prin fapte, griji deosebite a partidului.

Un puternic avînt au cunoscut construcțiile de locuințe, în regiunea noastră. Pentru anul 1961 a fost prevăzută construcția a 1.668 apartamente, adică cu 43

(Continuare în pag. III-a)

Mai sînt însă multe de făcut pentru a îmbunătăți calitatea produselor noastre. Calitatea oțelului, de pildă, nu satisface pe deplin cerințele muncii crescînde ale laminatorilor și constructorilor de mașini. În acest domeniu atenția noastră trebuie să se îndrepte și mai mult spre reducerea impurităților nemetalice, a suflurilor, spre îmbunătățirea aspectului exterior al lingourilor. Pentru aceasta vom pune un accent deosebit pe însușirea fabricației a noi mărci de oțeluri, pe modernizarea actualelor procese tehnologice, vom îmbunătăți controlul asupra dozării, elaborării și turnării oțelului. Același obiectiv îl este subordonată acțiunea de ridicare permanentă a pregătirii profesionale a muncitorilor, a perfecționării inginerilor și tehnicienilor la nivelul tehnicii agregatelor care lucrează.

Am văzut cu toții ce mare accent se pune în proiectul bugetului de stat al anului 1962 pe problema rentabilității întreprinderilor. Această problemă a stat și în centrul atenției dezbaterii cifrelor de plan pe anul 1962 ce a avut loc recent în combinatul nostru. Cu acest prilej colectivul de muncă al Combinatului siderurgic din Hunedoara s-a angajat ca în anul viitor să valorifice rațional rezervele existente în ridicarea rentabilității întreprinderii. Folosirea superioară a deseurilor metalice de la laminare, a resurselor energetice, a subproduselor de la uzina cocco-chimică, reducerea consumului specific de utilaj de turnare și cilindri de laminor, reducerea procentului de reburii, sînt cîteva din cele mai importante rezerve care, valorificate rațional, vor contribui la îndeplinirea angajamentului nostru.

Nu trebuie însă să despărțim nici un moment sarcinile și angajamentele noastre de sprijinul pe care Ministerul Metalurgiei și Construcțiilor de Mașini trebuie să ni-l acorde în probleme de bază. În anul ce vine dorim ca acest sprijin să fie mai calificat, mai operativ, mai concret. Ministerul amintit trebuie să asigure prin organele sale o aprovizionare ritmică și de calitate cu fier vechi, feroliale și piese de schimb, rezolvînd și problema dotării oțelărilor cu aparatură de măsură și control atît de necesară conducerii în bune condiții a proceselor tehnologice.

Așa cum s-a arătat în darea de seamă prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, anul viitor în Hunedoara se vor da în funcțiune noi obiective industriale de mare însemnătate economică. Este vorba de furnalul de 1.000 t.c. cuptorul Martin nr. 6 de 400 tone și linia de laminare pentru profile ușoare și semifabricate. Aceste agregate siderurgice, de înalt nivel tehnic, vor mări și mai mult puterea combinatului nostru, a industriei noastre siderurgice, vor sporii considerabil producția de metal a țării. Este de datoria constructorilor să acorde toată atenția acestor lucrări, predfindule siderurgistilor la termenele planificate și în cele mai bune condiții. Nouă ne revine sarcina să ne ocupăm de pregătirea cadrelor ce vor conduce nobile agregate.

Colectivul Combinatului siderurgic din Hunedoara este hotărît să realizeze mai cît vîreme nivelul de producție prevăzut pentru anul 1965, ultimul an al planului de 6 ani. Conform angajamentelor luate cu prilejul dezbaterii cifrelor de plan pe 1962, ne-am angajat să dăm peste sarcinile anului viitor 8.000 tone fontă, 9.000 tone oțel și 38.000 tone laminate. Siderurgistii hunedoreni sînt pe deplin convinși că în felul acesta vor contribui la trădarea în viață cu succes a sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al partidului, la creșterea bunăstării materiale a oamenilor muncii, la înflorirea patriei noastre. Toate acestea mă fac să votez, cu toată încrederea, proiectul bugetului de stat pe anul 1962, prezentat Marii Adunări Naționale spre dezbateri.

Cuvîntul deputatului Constantin Nistor (regiunea Iași)

Darea de seamă făcută de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, asupra înfăptuirii planului de stat pe anul 1962 și proiectului de lege pentru aprobarea bugetului de stat pe anul 1962 prezentat Marii Adunări Naționale, demonstrează cu toată firia că eforturile poporului nostru sînt îndreptate îndeosebi spre dezvoltarea bazei tehnico-materiale a socialismului, pentru ridicarea continuă a bunăstării oamenilor muncii.

Prin înfăptuirea politicii partidului și guvernului, regiunea Iași s-a transformat în anii regimului nostru de democrație populară într-o regiune cu o industrie în plină dezvoltare. La unitățile mari, construite în anii trecuți, s-au adăugat în 1961 altele, cum ar fi: fabrica de mobilă și fabrica de ulei, două din cele mai mari și mai moderne întreprinderi de acest fel din țară. Concomitent cu aceasta, alte unități economice au fost lărgite și modernizate.

Ca urmare a muncii harnice, pline de abnegație, desfășurate de oamenii muncii din regiunea noastră, planul producției globale industriale pe acest an se realizează în proporție de 103,2 la sută. Profunde transformări au avut loc și în viața satelor. Cooperativizarea agriculturii este în linii generale încheiată. Pe zi ce trece tot mai mulți țărani muncitori se îndreaptă cu încredere spre gospodăria colectivă. Sectorul colectivizat cuprinde în prezent 57,1 la sută din suprafața agricolă colectivizabilă și 55 la sută din numărul familiilor țărănești.

Ca urmare a progreselor făcute în colectivizarea agriculturii, în mecanizarea lucrărilor agricole au fost obținute rezultate bune în ce privește creșterea producției, sporirea contribuției regiunii noastre la fondul central al statului și ridicarea continuă a nivelului de viață al țărănimii. Astfel, gospodăriile colective din regiunea Iași au obținut cu 20 la sută mai mult grâu la hectar decît în anul trecut, cu 42 la sută mai mult porumb, cu 31 la sută mai mult floarea-soarelui și cu 19 la sută mai mult sfeclă de zahăr.

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Cuvîntul deputatului Constantin Nistor

(Urmare din pag. II-a)

la sută mai mult decît anul trecut. Ca urmare a măsurilor luate s-a reușit ca, termenul de execuție și de predare a locuințelor să fie respectate în acest an, în condiții mai bune față de anii anteriori. Pînă în prezent au fost terminate peste 1.300 apartamente, celelalte fiind în faza de finalizare, urmînd a se da în folosință noilor locatari în aceste zile. Rezultate pozitive au fost obținute și în ce privește asigurarea cerințelor de confort, calzinț-duse locuințe de bună calitate și cu aspect plăcut.

Deși activitatea în domeniul construcțiilor s-a îmbunătățit simțitor față de anii trecuți, totuși mai există încă deficiențe. Datorită costurilor încă ridicate a elementelor prefabricate și a șelitelor mari de transport de la fabrica din Roman, prețul de cost pe apartament din elemente prefabricate a fost depășit cu 2.800 lei.

Va trebui să acordăm o atenție și mai mare reducerii prețului de cost, cu atât mai mult cu cît în anul viitor au fost alocate pentru construcția de locuințe peste 93.000.000 lei, adică de 2 ori și jumătate mai mult decît în 1959.

Deși în realizarea planului de execuție a construcțiilor am avut un sprijin mai substanțial din partea organelor centrale, totuși împingîm încă în această direcție unele greutăți care împiedică realizarea termenelor de dare în folosință a unor obiective. Așa, de exemplu, pentru avizarea sarcinilor de proiectare privind canalizarea orașelor Iași și Pașcani avizul C.S.P.-ului a durat aproape 4 luni de zile. Lucrările privind regularizarea râului Bahlui, care au fost înaintate la 13 ianuarie, au primit avizul Comitetului de Stat al Apelor abia la 21 aprilie, iar aceeași lucrare a stat la Ministerul Agriculturii de la 3 iunie pînă la 27 octombrie.

Ținînd seama de volumul mare de investiții ce urmează a fi înfăptuit în regiunea și orașul Iași, așa cum se arată în darea de seamă, cu privire la planul de stat pe 1962, ne revin sarcini importante în direcția îmbunătățirii muncii de proiectare și de organizare a șantiștelor. Considerăm că este necesar ca și organele centrale respective să-și îmbunătățească metodele de lucru, astfel încît sprijinul primit din partea lor să fie mai substanțial și mai operativ.

Rușăm pe tovarășul Gh. Gaston Marin, președintele Comitetului de Stat al Planificării să urgeteze avizarea planului de sistematizare a orașului Iași, contribuind în acest fel la crearea condițiilor necesare în vederea desfășurării normale a construcțiilor.

În proiectul bugetului statului popular regional pe anul 1962 sînt prevăzute fonduri sporite pentru asigurarea mijloace-

lor necesare finanțării activității economice și social-culturale din regiune.

Veniturile și cheltuielile înscrise în bugetul local pe anul viitor însumează 742 milioane lei, ceea ce reprezintă, față de bugetul aprobat pe anul 1961, o creștere de 16 la sută. Veniturile planificate vor asigura finanțarea acțiunilor incluse în planul local de stat. Sumele prevăzute pentru finanțarea planului local de investiții se ridică la aproape 200 milioane lei, fiind cu circa 20 la sută mai mari decît sumele inițial aprobate pentru anul 1961. Aproape jumătate din aceste fonduri se vor folosi pentru construcția a 2.000 noi apartamente.

Tot în anul viitor va începe amenajarea complexă a râului Bahlui și a afluenților săi, ceea ce va asigura apărarea contra inundațiilor a circa 4.500 ha teren agricol cît și a noii zone industriale a orașului.

În anul 1962 se vor desfășura prin unitățile comerțului de stat cu 11,4 la sută pîne, cu 12 la sută carne, cu 4,1 la sută ulei, cu 25,8 la sută zahăr, cu 51,5 la sută încălziminte, cu 10,1 la sută confecții, cu 51,4 la sută aparate de radio și cu 14,9 la sută mobilia mai mult față de 1961. De asemenea, peste 200 milioane lei vor fi alocate nevoilor de învățămînt și cultură. În același timp, pentru acțiunile de ocrotire a sănătății publice s-au alocat circa 200 milioane lei, rețeaua sanitară îmbogățindu-se cu peste 400 paturi, o policlinică în orașul Pașcani și 2 secții specializate pentru tratament împotriva cancerului.

În anul 1961 au avut loc transformări înnoitoare și în ce privește aspectul gospodăresc al orașelor și satelor regiunii Iași. Pentru gospodăria comunală, modernizarea străzilor și drumurilor se vor cheltui în acest an 54 milioane lei; în cadrul întrecerii inițiate între orașele regiunii pentru efectuarea unor lucrări cu caracter obștesc au fost economisite peste 12 milioane lei.

Și în anul viitor se va acorda o atenție deosebită acestei probleme. Pentru ridicarea nivelului gospodăresc-edilitar al orașelor și satelor s-au prevăzut 71 milioane lei, urmîndu-se extinderea iluminatului public, electrificarea a 40 de sate, salubritatea orașelor, extinderea rețelelor de apă și canal, amenajarea de spații verzi și parcuri. În acțiunea de înfrumusețare a orașelor și satelor vom mobiliza în măsură tot mai mare masele largi de cetățeni, realizînd astfel importante economii din bugetul statului popular regional.

Oamenii muncii din regiunea Iași, sînt hotărîți să muncească cu elan sporit pentru realizarea sarcinilor prevăzute în plan și bugetul pe anul 1962, aducîndu-și contribuția la îndeplinirea mărețului program stabilit de Congresul al III-lea al P.M.R. privind dezvoltarea construcției socialismului în patria noastră.

necesare lucrărilor de investiții prevăzute pe anul 1962. Datorită acestei munci susținute s-a reușit ca pînă la 30 noiembrie a.c. să se depună la C.S.P. de 4 ori mai multe proiecte decît la aceeași dată a anului trecut.

Odată cu institutele de proiectare s-au creat și dezvoltat și institutele de cercetări științifice. Partidul sprijină toate mijloacele care contribuie la dezvoltarea științei în construcția desfășurată a socialismului din țara noastră, deschizînd noi posibilități în dezvoltarea forțelor de producție și în introducerea în practică, a celor mai noi realizări tehnico-științifice. Rețeaua de cercetare a cuprins în acest an 77 unități cu un personal total de peste 20 mii de salariați, din care circa 5000 cercetători. Dintre acestea 39 institute și centre de cercetare au caracter tehnic, 6 agricol, 18 medical și 14 social-cultural. De asemenea, trebuie arătat că, paralel cu institutele de cercetare, se dezvoltă laboratoarele uzinale, care se ocupă de problemele de cercetare legate de specificul uzinei. În planurile de cercetări își găsește locul într-o măsură tot mai mare probleme importante ale producției privind îmbunătățirea calității, introducerea procedurilor tehnologice moderne, micșorarea consumurilor specifice, introducerea automatizării.

Din soluțiile aplicate în producție ca rezultat al muncii de cercetare se pot menționa: producerea semiconducturilor prin fluidizare la uzinele „Victoria”-Călan care aduce economii de investiții de peste 200 milioane lei și economii anuale la cheltuielile de producție de circa 30 milioane lei; introducerea fontei modificate cu conținut mare de fosfor pentru înlocuirea sablonilor de fontă obișnuită la vagoanele de cale ferată, care va aduce economii de circa 10 milioane lei anual și reducerea consumului de fontă cu 4500 tone pe an; aplicarea pămînturilor stabilizate cu ciment la construcția fundațiilor rutiere, ce conduce la economii de circa 110 mii lei pe km.

Majoritatea temelor prevăzute în planul de cercetări al la bază convenții încheiate între institutele de cercetare și

întreprinderi. Unele institute de cercetări sprijină unitățile industriale prin asistență tehnică și prin specializarea inginerilor și tehnicienilor în vederea introducerii în producție a noilor tehnologii.

Cu toate că activitatea de cercetare științifică a fost îmbunătățită an de an, totuși în acest domeniu mai există unele deficiențe. Una din deficiențele mai importante o constituie aplicarea în producție într-un ritm prea lent a rezultatelor cercetărilor efectuate. Astfel din circa 660 de probleme încheiate în anii 1958-1960 în cadrul principalelor 15 institute ale ministerelor industriale, au rămas neaplicate în producție un număr de circa 180. O situație și mai nesatisfăcătoare o prezintă aplicarea în producție a cercetărilor realizate în cadrul institutelor tehnice ale Academiei R.P.R., unde procentul de aplicare este mult mai mic. Se înroșesc încă forțe de cercetare datorită unor paralelisme ce mai există între diversele institute. Astfel în 1961 problema feritelor a figurat în plan la 4 institute, problema semiconductorilor la 3 institute. Cu ocazia avizării planurilor de cercetare tehnico-științifice pe 1962 de către Comitetul pentru tehnica nouă au fost eliminate o serie de paralelisme care existau în planurile de cercetări ale institutelor.

Dezvoltarea și maturizarea tehnică a institutelor noastre de proiectare și cercetare, precum și rezultatele obținute în ultimii ani în activitatea lor, constituie o garanție temeinică că acele lipsuri care mai există, vor fi eliminate, institutele devenind un factor tot mai activ în acțiunea de introducere a tehnicii noi, de creștere a eficienței economice a investițiilor. În vederea realizării sarcinilor pe 1962, unitățile de proiectare și cercetare și-au mobilizat toate forțele pentru a ridica pe o treaptă superioară nivelul muncii lor, avînd create toate condițiile necesare.

Fiînd convins că bugetul de stat pe anul 1962 este un buget al păcii și construcției socialiste și corespunde cerințelor dezvoltării economiei noastre naționale, îl voi vota cu toată încrederea.

Cuvîntul deputatului Szabo Emeric

(regiunea Crișana)

Partidul și guvernul acordă o mare atenție dezvoltării agriculturii noastre socialiste în cadrul căreia un rol însemnat revine gospodăriilor agricole de stat. Vorbînd despre sarcinile mari care stau în fața gospodăriilor agricole de stat la recenta gospodărire pe țară a țărănilor colectivități, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a spus că acestea trebuie să devină „mari întreprinderi agricole socialiste, care să dea mari cantități de produse agro-alimentare pentru aprovizionarea populației și a industriei și, totodată, să fie un model de agricultură socialistă pentru gospodăriile colective, să le aprovizioneze cu semințe din soiuri de înaltă productivitate, cu material săditor și animale de rasă”.

În ultimii ani, gospodăriile agricole de stat, ca urmare a înzestrării lor cu un număr mare de tractoare, combine și alte mașini agricole, a încădrării lor cu un număr mare de ingineri și tehnicieni bine pregătiți, au sporit în mod simțitor producția animală și vegetală, aducînd o contribuție tot mai mare la formarea fondului central de produse agricole.

Gospodăria agricolă de stat Valea lui Mihai, regiunea Crișana, pe care o conduc să dezvoltat continuu aducînd în seamă sa beneficii statului. În acest an, gospodăria a dat beneficii peste plan în valoare de circa 900.000 lei. În felul acesta ea se situează în rîndul acelor unități economice care și-au adus contribuția la realizarea și depășirea bugetului de stat pe anul 1961.

Anul acesta, sectorul zootehnic, de altfel predominant în gospodăria noastră, a crescut cu încă 300 capete taurine din prăsilă proprie. În prezent gospodăria are 1.300 taurine din care 500 vaci și lapte. Producția de lapte pe cap de vacă furajată se ridică la 3.700 litri față de 3.030 cît am obținut anul trecut, iar cea de lînă la 8 kg. pe cap de oaie tunsă, față de 7,7 kg. în 1960.

Rezultate importante am obținut și în ceea ce privește prolificitatea scroafelor, realizînd 18 procente de la fiecare scroafă la două fătări. În felul acesta, s-au realizat peste plan 2.500 porci.

A crescut de asemenea producția de cereale la hectar. Numai la grâu am recoltat cîte 2.460 kg. la hectar.

Sporirea producției vegetale și animale a făcut posibilă depășirea planului de livrare la majoritatea produselor. Astfel, s-au livrat peste plan la grâu și secară 73 tone, la lapte de vacă 1.327 hectolitri, la lînă 510 tona, la carne 43 tone. În același timp am căutat să ne îndeplinim în condiții cît mai bune sarcina de a furniza gospodăriilor colective animale de rasă, precum și sîmînță din soiurile de mare productivitate.

Noi am vîndut anul acesta gospodăriilor agricole colective 400 scroafite, 70 tauri și 1200 porci. De asemenea, le-am livrat însemnată cantități de grâu de înaltă productivitate.

O atenție deosebită a acordat consiliul gospodăriei noastre mobilizării eforturilor și inițiativei muncitorilor pentru reducerea permanentă a cheltuielilor de producție, în scopul realizării unui preț de cost cît mai scăzut. Printre măsurile mai importante luate în acest scop au fost extinderea mecanizării la semănătură, recoltare, întreținerea culturilor, la pregătirea furajelor etc. Anul acesta, gospodăria a atins cel mai mare coeficient de mecanizare de la înființarea sa. Drept urmare, prețul de cost la principalele produse se prezintă astfel: la grâu s-a realizat 0,50 lei kg. față de 0,53 lei planificat; la legume s-a realizat 0,37 lei kg., față de 0,65 lei planificat; la lapte de vacă s-a

realizat 1,12 lei litru, față de 1,14 lei planificat; la lînă s-a realizat 23,67 lei kg. față de 24,73 lei planificat; la porci grași s-a realizat 6,50 lei kg. față de 7,30 lei planificat.

Aceste rezultate se datoresc eforturilor depuse de toți muncitorii, inginerii și tehnicienii din gospodăria noastră, aplicării pe scară largă a măsurilor agrotehnice avansate.

Realizările obținute în acest an sînt o garanție că prevederile planului pe 1962 vor fi îndeplinite cu succes.

Pentru îndeplinirea sarcinilor ce ne revin conducerea gospodăriei, sub îndrumarea organizației de partid a luat o seamă de măsuri. Astfel, planul de producție pe anul 1962 a fost temeinic dezbătut cu toți muncitorii, inginerii și tehnicienii din gospodărie și, pe baza propunerilor făcute de ei, am întocmit un plan concret de măsuri tehnico-organizatorice și politice.

Încă din toamnă ne-am îngrijit ca în sămînțarea culturilor de păioasă să se facă în cele mai bune condiții agrotehnice și, am introdus în soi semințe de înaltă productivitate. Ca urmare, cele 1.400 de hectare însemnate cu culturi de toamnă au răsărit în întregime și au intrat bine înfățișate în iarnă. Pentru culturile de primăvară s-au executat arături adînci de toamnă, s-au încorporat în sol mari cantități de îngrășăminte naturale și chimice, dîndu-se o atenție deosebită pregătirii terenului de pe care urmează să se obțină 5.000 kg. porumb boabe la hectar în cultură neirigată.

De asemenea au fost luate măsuri pentru a asigura animalelor furajele necesare și adăposturi bune. Eforturile noastre se vor îndrepta și mai mult spre selecționarea riguroasă a animalelor din rasele cele mai bune, spre a se obține în continuare producții de lapte, carne, lînă tot mai ridicate.

Pe baza măsurilor luate pînă în prezent, precum și a celor ce le vom lua pentru îndeplinirea recomandarilor făcute la Conferința pe țară a țărănilor colectivități ne angajăm să obținem următoarele producții medii la hectar și pe cap de animal în anul 1962: la grâu, 3.000 kg. la hectar față de 2.600 cît s-a planificat; la lapte — 4.000 litri de vacă furajată față de 3.800 litri, la lînă 8.200 kg. de fiecare oaie tunsă față de 7.700 kg., la carne de porc 1.400 tone față de 1.300 tone.

Aș vrea cu acest prilej să subliniez cîteva din lipsurile și greutățile existente în gospodăria noastră.

La noi abia în ultimul an s-au făcut lucrări pentru a se asigura alimentarea cu apă a animalelor la două secții din cele 5 existente. La celelalte 3 secții avem încă greutăți în alimentarea cu apă a animalelor, fapt ce duce la creșterea prețului de cost al produselor și are consecințe negative asupra creșterii în greutate a animalelor.

În legătură cu mica mecanizare, propunem ca tov. A. Vioji, ministrul Finanțelor, și tov. I. Cozma, ministrul Agriculturii, să extindă folosirea fondurilor alocate în acest scop și pentru alte lucrări cum sînt: mici depozite pentru furaje, șoproane, platforme de mașini, amenajarea de drumuri mai scurte, captarea urinei de grajd și altele.

Propunem organelor în drept să finanțeze la timp turmele de bază în raport cu creșterea efectivului de animale. De asemenea cerem să nu se mai întîrzie finanțarea construcțiilor agricole.

Bugetul de Stat pe anul 1962 va duce la noi realizări în drumul dezvoltării construcției socialismului în țara noastră. Sînt intrinsec de acord cu proiectul de buget pe anul 1962 și de aceea îl votz cu toată încrederea.

Cuvîntul deputatului Dumitru Lupșe

(regiunea Maramureș)

Insufleții de Directivele celui de-al III-lea Congres al P.M.R. și lucrătorii forestieri din regiunea Maramureș au depus eforturi susținute pentru refacerea patrimoniului forestier, gospodărirea și valorificarea superioară și complexă a ma-

sei lemnoase, atît în exploatarea forestieră cît și în fabricile de cherestea.

Datorită creșterii volumului de investiții destinate lucrărilor de împăduriri s-a reușit ca sarcinile trasate prin planul de stat, pentru regiunea noastră, să fie realizate și depășite.

Noi am dat o mare atenție împăduririi cu specii rapide crescătoare și de mare valoare economică, cum sînt: plopul negru hibrid, laricele, duglasul și altele, care au o creștere anuală de 8-10 m.c. pe hectar, față de 3-4 m.c. cît se realizează la stejar. Ca urmare a preocupării lucrătorilor forestieri din regiunea noastră s-a reușit ca planul de împăduriri la speciile rapide crescătoare să fie depășit în ultimii doi ani cu 1.700 hectare.

Colectivele de muncitori, ingineri și tehnicieni din întreprinderile forestiere, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, desfășurînd larg întrecerea socialistă, au raportat partidului și guvernului îndeplinirea la 13 decembrie a planului de producție pe anul 1961.

Inițiativa luată de lucrătorii forestieri de pe Valea Marci din regiunea noastră, sub lozina: „Mai mult lemn de lucru din același volum de masă lemnoasă”, a fost primită cu multă însuflețire nu numai de către forestierii din Maramureș, ci și din celelalte regiuni ale țării. Prin aplicarea ei s-a reușit ca din masa lemnoasă planificată a se exploata în anul 1961 să se realizeze în plus o cantitate de 30.000 m.c. lemn lucru. Din această cantitate s-a dat 17.000 m.c. de busteni gater pentru fabrici, 1.000 m.c. busteni de furnir pentru combinatele de industrializare lemnului, 3.000 m.c. celuloză de fag și alte produse.

Dotarea sectorului forestier din regiunea noastră cu un mare număr de ferestraie mecanice pentru doborîțul și secționarea lemnului, sporirea numărului de funcționari pentru scosul și apropiatul lemnului și a altor utilaje mecanice, au făcut ca gradul de mecanizare în exploatarea forestieră să crească. Aceasta a permis ca consumul de material lemnos pentru instalațiile de scos și apropiat să scadă față de anul trecut cu 14.000 m.c. lemn rotund.

Directivele C.C. al P.M.R. cu privire la criteriile principale ale întrecerii socialiste au constituit un ajutor prețios pentru muncitorii forestieri. Angajamentele luate pe linia îmbunătățirii calității produselor au dus la obținerea de sortimente superioare de lemn de lucru în exploatarea forestieră, la depășirea indicilor de calitate planificați la cherestea de rășinoase, parchete și alte produse.

În scopul valorificării masei lemnoase din masivele păduroase ale regiunii noastre, an de an s-au făcut investiții însemnate pentru construirea de drumuri auto forestiere. Numai în cursul anului acesta ne-au fost alocate aproape 14.000.000 lei pentru construirea instalațiilor permanente de transport, în lungime totală de 52 km. Aceasta a făcut ca multe din bazinele noastre forestiere — Lăpușul Superior, Iza, Repedeș și altele să aibă asigurate căile de acces pentru scosul și transportul materialului lemnos prevăzut a se exploata în anii viitori. Colectivele de lucrători și tehnicienii de pe șantierele de construcții de drumuri au stabilit soluții tehnice mai economice.

Cu toate rezultatele pozitive obținute în acest an unele întreprinderi forestiere din regiunea Maramureș nu au reușit să-și realizeze sarcina de reducere a prețului de cost și beneficiile planificate. Aceasta se datorește faptului că întreprinderile respective nu au descoperit și

valorificat toate resursele interne, nu au urmărit îndeaproape realizarea productivității la mecanisme, extinderea micii mecanizări și a aplicării pe scară largă a metodelor avansate de muncă.

Faptul că am primit planul de stat pe anul 1962 cu mult înainte de începerea anului a constituit un prețios ajutor pentru colectivele de lucrători din sectorul forestier, dîndu-ne posibilitatea să studiem fiecare obiectiv în parte și să stabilim un șir de măsuri pentru realizarea în bune condiții a sarcinilor de plan. Anul viitor, sectorului forestier din regiunea Maramureș îi revin sarcini importante. Deși volumul de masă lemnoasă scade cu 139.000 m.c., totuși sortimentele de lemn de lucru sînt majorate față de anul 1961.

Printre o mai bună valorificare a lemnului în exploatarea forestieră și unitățile de prelucrare vom da cu circa 20.000 m.c. mai mult busteni pentru fabrici, cu 3.000 m.c. busteni pentru furnir necesar combinatele de industrializare a lemnului, cu 7.000 m.c. lemn celuloză de fag, cu 50.000 m.p. parchete și alte produse de calitate superioară.

Pentru realizarea planului pe anul 1962 la toți indicatorii în condiții optime precum și pentru îmbunătățirea continuă a proceselor tehnologice din sectoarele de exploatare și industrializare a lemnului, volumul total al lucrărilor de investiții crește de la 36.000.000 lei, cît a fost în anul curent, la 47.000.000 lei, cît a fost anul viitor. Volumul economiilor ce trebuie să se realizeze pe anul 1962 prin reducerea prețului de cost este de aproape 7.000.000 lei, iar planul de beneficii de 24.000.000 lei.

Cu ocazia dezbaterii cifrelor de plan pe echipe, brigăzi, secții, sectoare de activitate și întreprinderi, colectivele de muncitori, ingineri și tehnicienii au primit cu însuflețire sarcinile ce le revin pentru anul viitor. Participanții la discuții au făcut propuneri concrete care au contribuit la îmbunătățirea planurilor de măsuri tehnico-organizatorice, menite să asigure realizarea și depășirea sarcinilor de plan pe anul 1962.

Noi sîntem conștienți că, așa cum a subliniat aici tovarășul Ion Gheorghe Maurer, obiectivul principal în industria lemnului îl constituie intensificarea acțiunii de valorificare superioară a masei lemnoase.

Vom lupta pentru realizarea acestui obiectiv atît în exploatarea cît și în fabricile de cherestea, vom acorda atenție extinderii mecanizării lucrărilor, calificării muncitorilor, organizării muncii în brigăzi complexe mici și mari care să aplice cu succes cele mai avansate metode de lucru.

Pentru a putea obține rezultate cît mai bune în îndeplinirea și depășirea tuturor indicatorilor de plan, este necesar ca Ministerul Economiei Forestiere să asigure ca întreprinderile forestiere să primească în termen mecanismele și utilajele prevăzute pe anul 1962.

Proiectul de buget supus spre aprobare Marii Adunări Naționale ne întărește și mai mult convingerea că sub îndrumarea permanentă a partidului nostru vom obține noi succese în opera de dezvoltare a construcției socialismului în țara noastră; de aceea îl voi vota cu toată încrederea.

Cuvîntul tovarășului Bujor Almasan,

ministrul Minelor și Energiei Electrice

În proiectul de buget pe 1962 prezentat spre aprobare Marii Adunări Naționale se reflectă succesele obținute de poporul român, care, sub conducerea partidului, îndeplinește cu succes sarcinile dezvoltării construcției socialiste elaborate de Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Român.

Depășirea planului de stat pe 1961 precum și ritmul susținut de dezvoltare a tuturor ramurilor economiei naționale în 1962, așa cum a rezultat din darea de seamă prezentată de tovarășul președinte al Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, demonstrează cu claritate că avem o economie națională puternică, ale cărei ramuri se dezvoltă armonios, pe o bază sănătoasă, că clasa muncitoare din țara noastră luptă cu însuflețire pentru realizarea sarcinilor tratate de partid.

La efortul întregului popor în construirea socialismului participă din plin muncitorii, inginerii și tehnicienii din minele, șantierele și uzinele aparținînd Ministerului Minelor și Energiei Electrice.

Producția globală și marfă a acestui sector al industriei noastre va fi depășită în acest an cu circa 2 la sută în 1961 se produce cu 18 la sută mai mult energie electrică decît în 1960. Succese deosebite au obținut minerii din industria carboniferă care vor da peste plan pînă la sfîrșitul anului 440 mii tone cărbune. Datorită introducerii cu mai multă perseverență a mașinilor și mecanismelor s-a realizat sarcina de creștere a productivității muncii, care în Valea Jiului, de exemplu, atinge pe exploatarea aproape 1,1 tone/post.

Am arătat cele de mai sus mai ales pentru a sublinia că prevederile planului pe 1962 pentru ministerul nostru se bazează în primul rînd pe realizările anului 1961 și că ele au toate condițiile pentru a fi îndeplinite cu succes. Astfel, producția globală va crește cu 16 la sută, cea de energie electrică — cu 18,5 la sută, de minereu de fier — cu 16 la sută, de cărbuni — cu 8 la sută. La unele produse se va depăși nivelul prevăzut pentru 1962 în planul de 6 ani. Prețul de cost va fi redus cu 3,9 la sută iar productivitatea muncii va crește cu 9,1 la sută.

Pentru realizarea sarcinilor de producție ce revin industriei miniere am dat și vom da toată atenția realizării planului de deschideri și pregătiri miniere asigurînd o exploatare rațională a zăcămintelor și o eficiență economică ridicată.

Pentru 1962 se prevede o creștere cu 18,5 la sută a producției de energie electrică și o creștere substanțială a producției de energie termică, care este asigurată prin punerea în funcțiune de noi capacități energetice. Trebuie să se acorde de asemenea toată atenția trecerii unor industrii pe consum de curent din sistemul energetic național, realizării și depășirii sarcinilor de electrificări rurale, în primul rînd prin introducerea energiei electrice în producția agricolă.

Datorită faptului că industria noastră

constructoare de mașini asigură aproape în întregime nevoile de mașini și mecanisme ale industriei miniere, pentru 1962 s-au prevăzut sarcini deosebite privind introducerea tehnicii noi, indici superiori de mecanizare a lucrărilor miniere. Încercarea mecanică în abataje va fi cu peste 20 la sută mai mare decît în 1961, la înmăntări va spori cu 100 la sută, viteza medie de avansare a lucrărilor miniere va crește cu 23 la sută, se va extinde armarea metalică a abatajelor și galeriilor.

Trebuie să perfecționăm în continuare tipurile și calitatea mașinilor care se folosesc în industria minieră. Pentru aceasta ministerul a luat și va lua măsurile necesare. Pe bază de studii tehnico-economice aprofundate, fiind cont de nivelul tehnic mondial, vom introduce în fabricație toate mașinile care se justifică din punct de vedere economic a fi fabricate în țară. În acest scop, ministerul nostru întocmește un plan comun cu Ministerul Metalurgiei și Construcțiilor de Mașini.

Aș vrea să mă opresc în mod deosebit asupra planului de investiții prevăzut în 1962 pentru ministerul nostru. Pentru crearea de noi capacități energetice, construirea de mine noi de cărbune, fier, neferoase, nemetalifere, în 1962 sînt prevăzute circa 4 miliarde lei.

În 1962 vor intra în funcțiune etapa a II-a a hidrocentralei „V. I. Lenin” Bicaz hidrocentrala Roznov și Pingărați, al doilea agregat al termocentralei Brazi, numeroase linii de înaltă tensiune și stații de transformare.

În sectorul minier vor intra în funcțiune complexul pentru valorificarea minerului de fier la Căpuș, regiunea Cluj, instalația de brichetare a lignitului de la Căpeni etc.

Sume importante sînt prevăzute pentru obiective care urmează să intre în funcțiune în anii următori. Se va lucra din plin la construirea hidrocentralei „16 Februarie” pe Argeș, la termocentralele Luduș și Craiova, la cascada de hidrocentrale de pe Bistrița, precum și la alte obiective în sectorul energetic. Se vor desfășura din plin lucrările la deschiderea minei Dîlba în Valea Jiului, la uzina de preparare a minercurilor de fier Telcuș, prepararea centrală Coroști din Valea Jiului și altele.

Pentru a ilustra amploarea obiectivelor care se construiesc în vreme doar să arăt că numai complexul minier Căpuș va produce de peste 7 ori mai mult minereu de fier de bună calitate decît se producea în România burghezo-moșterescă.

În 1961 au existat unele lipsuri în ceea ce privește asigurarea cu documentație tehnică. Datorită măsurilor luate, pentru 1962 situația s-a schimbat radical. Pentru majoritatea obiectivelor principale documentația tehnică a fost întocmită, iar pentru unele obiective este în curs de finalizare. La începutul anului 1962 numărul lucrărilor pentru care încă urmează să se definitiveze documentația este

(Continuare în pag. IV-a)

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Cuvîntul tovarășului Bujor Almășan

(Urmare din pag. III-a)

de 3 ori mai mic decît la începutul anului 1961.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej ne-a atras atenția în repetate rânduri asupra grijii și răspunderii cu care trebuie să folosim fondurile de investiții.

Execuțiile de către ministerul nostru a unui volum de lucrări de 4 miliarde lei în 1962 ne obligă să tratăm cu cea mai mare răspundere modul în care vor fi folosite mijloacele puse la dispoziție, să avem o și mai mare grijă față de folosirea gospodărească a acestora, concentrîndu-ne eforturile spre acele obiective care dau cea mai mare eficiență economică în cel mai scurt timp.

Soluțiile tehnice pentru realizarea obiectivelor le vom analiza profund și multilateral. Asigurînd un contact strîns între organizația geologică care a explorat zăcămintul, institutul de cercetări care stabilește fluxul tehnologic de valorificare a lui și institutul de proiectări, trebuie să folosim altele cercetări ale tehnicii, care duc în final la soluții mai ieftine, mai economice. Examinarea în comun, la fața locului, de către diferite organizații economice interesate, este o metodă care a dat bune rezultate și care trebuie să fie aplicată în continuare. Trebuie să verificăm cu toată atenția proiectele de execuție, să mărîm spiritul de răspundere al conducătorilor direcției generale, pentru soluțiile aprobate. Este foarte important de asemenea ca execuția proiectelor să fie urmîrită pe parcurs de către beneficiari. Aceasta asigură adoptarea soluțiilor corecte și evită urgențarea proiectării, creșterea simțului de răspundere al proiectanților.

De o importanță deosebită pentru realizarea planului pe 1962 este punerea în funcțiune a obiectivelor industriale la termenul și cu indicii tehnico-economici planificați. Cu ocazia analizării la fața locului a obiectivelor de investiții pe 1962 a rezultat că la unele, prin măsuri organizatorice deosebite, poate fi scurtat timpul de construcție și pot fi puse în funcțiune înainte de termen.

Ministerul va lua toate măsurile, cu sprijinul constructorilor de mașini, pentru a mobiliza toate forțele în scopul grăbirii ritmului de punere în funcțiune. Prin luarea măsurilor organizatorice necesare se pot asigura ritmul de punere în funcțiune ridicat. Așa de exemplu, zăcămintul Căpuș va fi dat în exploatare la circa 2 ani de la începerea explorării lui.

Subsolul patriei noastre este bogat în zăcăminte de tot felul. Acestea se exploatează în prezent în folosul poporului, creînd baza de materii prime necesare industrializării socialiste. În țara noastră s-au făcut progrese deosebite în activitatea de cercetare pentru valorificarea zăcămintelor. La substanțele minerale principale s-au stabilit fluxuri tehnologice corepunzătoare, cu indici de recuperare la nivelul tehnicii mondiale. Sint

substanțe care la prima vedere par secundare, dar a căror valorificare reprezintă o mare bogăție națională ca, de exemplu, mineralele rare și disperse conținute în minereurile complexe. De asemenea, în țara noastră sînt substanțe minerale a căror valorificare nu este încă determinată sau care se valorifică încă insuficient cum ar fi minereurile nemetalifere, rocile utile, sărurile de potasiu etc.

Există preocuparea de a valorifica cit mai complex zăcămintele pe care le exploatăm. În această privință mai sînt multe de făcut. Impună cu toate ministerele interesate am stabilit măsuri pentru studierea coordonată a posibilităților de valorificare a metalelor rare foarte importante pentru producerea de oțeluri și aliaje speciale, semiconductori etc.

Planurile de producție și investiții sînt transformate în realitate prin muncă entuziastă a colectivelor de muncitori, tehnicieni și ingineri din mine, sanctiere și uzine. În muncă, ei trebuie să simtă sprijinul organelor din minister.

Prin organizarea Ministerului Minelor și Energiei Electrice s-au creat condiții ca sprijinul care se acordă întreprinderilor să fie mai operativ și mai eficient. Sarcinile de plan pe 1962 ne obligă să acordăm o asistență tehnico-economică și mai substanțială. Acest lucru a ieșit cu putere la iveală cu ocazia trimiterii celor 150 ingineri și economiști din minister la dezbaterile cifrelor de plan în întreprinderi. Ajuțul trebuie acordat însă nu numai în campanii, ci în mod permanent. În legătură cu aceasta aș vrea să-mi spun părerea asupra problemei ridicate de către tovarășul deputat Gheorghe Roșu din regiunea Bacău, care în mod just a atras atenția conducătorilor citorva ministere asupra necesității ca aceștia să sprijine mai mult executarea lucrărilor de investiții. În ceea ce privește lucrările energetice pe care le vom executa în 1962 în regiunea Bacău, situația cu documentația în prezent este bună. Ultimul obiectiv, a cărui documentație se va aproba zilele acestea, este stația de transformare de 220 kV, de la Bicaz. Îl asigur pe tovarășul Roșu că atât eu personal, cit și aparatul ministerului nostru vom acorda un ajutor mai eficient, mai prompt, tuturor întreprinderilor și șantierelor de construcții din cadrul Ministerului Minelor și Energiei Electrice. Noi ne-am gândit de asemenea să luăm unele măsuri organizatorice care să ducă la îmbunătățirea muncii unităților productive, la controlul și îndrumarea lor mai eficientă din partea organelor din minister.

Sînt întru totul de acord cu prevederile planului și bugetului de stat pe 1962. Sarcinile sînt reale și pot fi realizate. Voi sprijini cu toată puterea prevederile planului pe 1962, mobilizînd aparatul ministerului al direcțiilor generale, trusturilor, colectivelor întreprinderilor și exploatarea pentru realizarea și depășirea lui.

Cuvîntul deputatului Isac Martin (regiunea Galați)

Darea de seamă prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, și raportul tovarășului ministru al Finanțelor oglindesc marile realizări ale clasei muncitoare și ale întregului nostru popor, în dezvoltarea armonioasă și în ritm ascendent a economiei naționale, creșterea continuă a bunăstării celor ce muncesc.

În faptul că întreaga putere de stat aparține celor ce muncesc, că avem în frunte încercatul partid al clasei muncitoare care ne conduce cu înțelepciune pe drumul luminat al socialismului și comunismului, își are izvorul torentul de energie creatoare a poporului, avîntul necontenit al întrecerii socialiste, care au făcut ca, an de an, planurile de producție să fie îndeplinite și depășite, realizîndu-se produse tot mai multe, mai bune și la un preț de cost tot mai scăzut.

Cuvintele calde, de înaltă prețuire adresate de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la Consiliul nostru pe țara a țărănilor colectivisti clasei noastre muncitoare pentru îndeplinirea planului producției globale industriale pe anul în curs cu o bucurie înimite, tuturor oamenilor muncii din țara noastră, însușindu-și și mai puternic în luptă pentru îndeplinirea istoricelor hotărîri adoptate de Congresul al III-lea al partidului.

Bugetul pe anul 1962 asigură creșterea forțelor de producție ale țării, continuarea în ritm rapid a industrializării socialiste, acordîndu-se prioritate industriei grele — cu pivotul ei, industria constructoare de mașini — creșterii producției agricole și ridicarea continuă a nivelului de trai material și cultural al celor ce muncesc. Ele exprimă în mod sintetic dezvoltarea activității economice, creșterea veniturii naționale, forța și superioritatea orînduirii noastre socialiste.

Partea hotărîrea de veniturilor bugetare ca 94,4 la sută provine din sectorul socialist al economiei. Impozitele și taxele de la populație scad an de an, ele reprezentînd doar 5,6 la sută din totalul veniturilor bugetare prevăzute pentru anul viitor. Această situație contrastează izbitor cu aceea din țările capitaliste, unde veniturile bugetare se realizează în cea mai mare parte pe seama fiscalității împovăraătoare, unde veniturile populației scad continuu, iar impozitele directe și indirecte cresc permanent și apăsă tot mai greu pe umerii maselor muncitoare.

Delegații din țările capitaliste la cel de-al V-lea Congres Sindical Mondial, care s-a încheiat recent lucrările la Moscova, au arătat situația deosebit de grea a clasei muncitoare, intensificarea pe toate fronturile a ofensivelor monopolurilor capitaliste împotriva nivelului de trai și a drepturilor democratice. În Japonia, de pildă, sînt peste 10.000.000 șomeri, în Statele Unite peste 5 milioane, iar în Italia mai bine de un milion și jumătate. În Statele Unite, din 1957 pînă în anul 1960 au încheiat recent lucrările la Moscova, au arătat situația deosebit de grea a clasei muncitoare, intensificarea pe toate fronturile a ofensivelor monopolurilor capitaliste împotriva nivelului de trai și a drepturilor democratice. În Japonia, de pildă, sînt peste 10.000.000 șomeri, în Statele Unite peste 5 milioane, iar în Italia mai bine de un milion și jumătate.

Lansarea planului pe 1962 cu 6 luni înainte de începutul anului constituie o realizare deosebit de însemnată a partidului nostru; ea are o importanță hotărîtoare pentru asigurarea aprovizionării tehnico-materiale, încheierea din timp a contractelor economice și luarea tuturor măsurilor tehnico-organizatorice care să asigure realizarea ritmică a planului de stat, în fiecare întreprindere, încă din primele zile ale anului viitor.

Nivelul atins în dezvoltarea economiei naționale, înzestrarea întreprinderilor cu mașini și utilaje la un nivel tehnic tot mai ridicat, existența în întreprinderile noastre a sute de mii de muncitori, maeștri, tehnicieni și ingineri cu înaltă calificare și experiență în muncă, însușirea și răspunderea cu care oamenii muncii au dezbătut cifrele de plan, pricepera sporită de care au dat dovadă în punerea în valoare a marilor rezerve interne și succesele obținute pînă acum constituie o bază sigură pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de partid. Puteam spune că avem tot ce ne trebuie pentru ca planul de stat pe 1962 să fie nu numai îndeplinit, ci și depășit.

Sindicatul, cea mai largă organizație de masă a clasei muncitoare, își aduc, sub conducerea partidului, o contribuție din ce în ce mai mare la dezvoltarea economiei naționale, participă activ la elaborarea planului de stat, organizează mai bine întrecerea socialistă și constituirea de producție, se ocupă cu mai multă competență de largirea mișcării de inovații, desfășoară o susținută muncă educativă în rîndul maselor muncitoare, participă activ la îmbunătățirea condițiilor de muncă și de trai ale oamenilor muncii.

Întrecerea socialistă organizată de sindicate în cinstea aniversării partidului a căpătat un caracter de masă. În această înflăcărată întrecere s-au obținut, pînă la 30 septembrie 1961, economii peste plan în valoare de 1,2 miliarde lei, precum și 554 milioane lei beneficii peste plan. Inițiativele valoroase și metodele înaintate de muncă apărute în întrecerea socialistă dovedesc că există mari rezerve, care, puse în valoare, pot asigura creșterea importantă a productivității muncii, îmbunătățirea în continuare a calității produselor, reducerea prețului de cost și sporirea acumulărilor socialiste.

Astfel, prin extinderea inițiativei siderurgicilor huedoreni privind sporierea indicilor de utilizare a mașinilor și agregatelor și a cuploarelor Martin peste cei planificați. Este important de subliniat că numai prin sporierea cu 1 la sută a indicilor de utilizare a laminatoarelor — ceea ce este pe deplin posibil — se pot produce în plus 24.000 tone laminate; prin creșterea cu o singură turatie a războaielor de țesut din întreprinderile industriei bumbacului se poate realiza o producție mai mare cu 1,5 milioane metri pătrați țesături.

Sindicatul va sprijini lupta pentru creșterea indicilor de utilizare a mașinilor, utilajelor, agregatelor și suprafețelor de producție, astfel ca în anul 1962 fiecare muncitor și fiecare colectiv să realizeze indicii de utilizare obținuți de frunțași și colectivele frunțașe.

O atenție deosebită vor acorda sindicatele mobilizării oamenilor muncii pentru reducerea consumurilor specifice de materii prime și materiale. Sindicatul, împreună cu ministerele, vor trebui să extindă în anul viitor, în toate ramurile de producție, inițiativa muncitorilor de

la Uzinele de tractoare din Brașov: „Să lucrăm cel puțin 2 zile pe lună din materialul economisit”, inițiativă care, aplicată în întreprinderile constructoare de mașini din Capitală, a dus la economisirea, în acest an, a 5.000 tone metal.

Mișcarea de inovații condusă de sindicate constituie o importanță și nepuizabilă rezervă a economiei noastre naționale. Prin introducerea în producție a unui număr sporit de inovații s-au obținut economii de sute de milioane lei. Numai la Combinatul metalurgic Reșița, prin aplicarea inovațiilor s-au obținut economii de peste 4 milioane lei. Este necesar să concentrăm activitatea inovatorilor. În primul rînd, spre introducerea tehnicii noi, a procedurilor tehnologice avansate, spre modernizarea și perfecționarea dispozitivelor, mașinilor, agregatelor și utilajelor.

Folosind cu pricepere experiența dobîndită în organizarea întrecerii socialiste pentru traducerea în viață a Directivelor C.C. al P.M.R., stimulînd continuu spiritul creator al maselor largi de oameni ai muncii, sindicatele vor pune în centrul întrecerii lupta pentru sporierea producției, corespunzător nevoilor actuale economiei naționale, intrarea în funcțiune înainte de termen a noilor obiective industriale, însușirea și punerea în funcțiune la un nivel tehnic înalt a mașinilor și utilajelor noi, creșterea productivității muncii, îmbunătățirea condițiilor de muncă și îmbogățirea sortimentelor realizărilor de cit mai mult economii și beneficii peste plan, prin reducerea prețului de cost. În vederea realizării acestor importante obiective, vom acorda atenție sporită cursurilor de ridicare a calificării profesionale, folosirii mai raționale în producție a mașinilor, inginerilor și tehnicienilor, atragerii oamenilor de știință spre rezolvarea problemelor pe care le ridică producția.

Realizarea importantelor sarcini prevăzute în planul de stat pe anul 1962 cere continuu îmbunătățirea activității noastre și lăchidarea cu hotărîre a manifestărilor de formalism care se mai fac simțite în organizarea întrecerii socialiste și a consfătuirilor de producție.

Folosind din plin condițiile create, ministerele, cu sprijinul sindicatelor, vor trebui să ia măsuri hotărîte pentru îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale și respectarea cu strictețe a contractelor de cooperare, pentru înlăturarea „asaltului” la sfîrșit de lună, care influențează negativ folosirea utilajelor, consumurile specifice și calitatea, frînzărea creșterea productivității muncii, reducerea prețului de cost și are repercusiuni asupra condițiilor de muncă.

Prevederile din buget în sumă de 2,5 miliarde lei, pentru aplicarea în continuare a hotărîrii partidului și guvernului din iulie 1961, privind sporierea salariilor și reduceri de prețuri, precum și sporirea alocațiilor pentru nevoile socio-culturale cu 10,4 la sută, crează condiții pentru creșterea nivelului de trai material al populației, dezvoltarea învățămîntului, științei, culturii, ocrotirii sănătății și asigurărilor sociale.

În anul 1962 cheltuielile bugetului asigurărilor sociale de stat se ridică la suma de 4,186 miliarde lei, cu 9,4 la sută mai mult decît în anul 1961. Aceste fonduri, încredințate sindicatelor spre gospodărire, asigură finanțarea pensilor de bătrînețe invaliditate și urmași, a ajutoarelor pentru incapacitate temporară de muncă și

Cuvîntul deputatului Alexandru Boabă (regiunea Ploiești)

Cifrele din planul de stat și proiectul de buget pe anul 1962, prezentate în actuala sesiune a Marii Adunări Naționale, ilustrează politica justă a partidului și guvernului nostru de dezvoltare în ritm viu a bazei tehnico-materiale a socialismului.

Pe baza creșterii acumulărilor socialiste, rod al eforturilor depuse de poporul nostru muncitor sub conducerea înțeleaptă a partidului, an de an au sporit mijloacele financiare afectate investițiilor, acestea concretizîndu-se în importante obiective industriale și socio-culturale.

Regiunii Ploiești, numai în anul 1961, i-au fost alocate fonduri de investiții în valoare de aproape 2,1 miliarde lei, vînzîndu-se punerea în funcțiune a unor importante obiective industriale, în deosebi în ramurile petrol-chemie, construcții de mașini și utilaj petrolier, energie electrică și materiale de construcții. În sectorul de prelucrare a țitelului, pentru care Directivile Congresului al III-lea au prevăzut sarcini importante, fondurile de investiții au crescut față de 1960 cu 42 la sută, dîndu-se în folosință o serie de instalații moderne. Aceasta a contribuit la creșterea valorii produselor obținute dintr-o tonă de țifei cu peste 10 la sută față de anul 1960.

În unitatea unde lucrez s-a dat în folosință în acest an una din cele mai moderne și mai moderne construcții prevăzute în planul de 6 ani în ramura petrol-chemie: Complexul de reformare catalitică Brazi. În acest complex se fabrică benzine și motorine superioare, sintetic și alcool de derivați necesari industriei petrol-chemice de cauciuc sintetic, mase plastice și fibre sintetice.

Prin realizarea acestui obiectiv, producția globală a rafinării Brazi a crescut în 1961 cu 73 la sută față de realizările din 1960, iar pentru anul 1962 se prevede o creștere de peste 2,5 ori față de anul acesta. Așa cum a arătat tovarășul Ion Gheorghe Maurer în darea de seamă asupra planului de stat, instalația de reformare catalitică de la Brazi determină o adevărată cotitură în ce privește îmbunătățirea indicilor de calitate a benzinei și motorinei.

Obiectivele care au intrat în funcțiune în cursul acestui an fac parte din planul primei etape de dezvoltare a rafinării Brazi. De curînd au început lucrările din etapa a II-a de dezvoltare prin construirea celei mai mari instalații de distilare primară și în vid a țitelului și desalinare electrică, care va prelucra peste un sfert din întreaga producție de țifei a țării.

În urma ședinței de lucru a C.C. al P.M.R. din noiembrie a.c. Comitetul regional de partid Ploiești a ținut o plenară cu activ în cadrul căreia s-au dezbătut pe larg cifrele de plan pe anul 1962 și s-au stabilit măsuri care să ducă la lichidarea lipurilor ce s-au manifestat în 1961 în întreprinderile regiunii și în deosebi în schelele petroliere. În acest fel am primit un ajutor prețios pentru lichidarea unor fenomene negative care persistau în activitatea schelelor de extracție.

Ținînd seama de importanța realizării sarcinilor pe anul 1962, colectivele de muncă din întreprinderile noastre, sub controlul și îndrumarea organizațiilor de partid, și-au propus o serie de măsuri concrete care să asigure îndeplinirea și depășirea planului de producție, a sarcinilor de reducere a prețului de cost și realizarea planului de beneficii, măsuri care vor contribui la sporirea veniturilor bugetului de stat și a acumulărilor socialiste.

La dezbaterile cifrelor de plan pe 1962 în secții, ateliere, brigăzi, întreprinderi, au participat un număr de peste 168.000 oameni ai muncii, care au făcut 23.000 propuneri, concretizate în angajamente de economii peste plan la prețul de cost în valoare de peste 84.000.000 lei.

Majoritatea întreprinderilor au reușit să creeze condiții care le asigură îndeplinirea ritmică a planului încă de la începutul anului 1962.

Pentru a asigura darea în funcție la termen a unor obiective noi sublinim necesitatea ca Ministerul Metalurgiei și

Construcțiilor de Mașini să ia măsuri urgente ca Uzinele metalurgice Brăila, Uzina de utilaj petrolier și chimic București și Uzina nr. 2 Ploiești să urgențeze livrarea de utilaje pentru instalația D.A.V. de la Rafinăria Brazi, care are termen de punere în funcțiune în 1962.

Îmbunătățirea continuă a calității produselor petroliere, reducerea pierderilor în rafinării și scăderea cheltuielilor de producție este strîns legată de aprovizionarea ritmică cu țifei. Avînd în vedere faptul că avem sonde care produc prin pompaj, este necesar ca Ministerul Metalurgiei și Construcțiilor de Mașini să ia degrabă un sprijin mai susținut în ce privește calitatea pieselor pentru pompele

Cuvîntul deputatului Clement Rusu (regiunea Cluj)

Cifrele planului de stat și ale bugetului pe anul 1962 prezentate în fața Marii Adunări Naționale, demonstrează în mod convingător că oamenii muncii din patria noastră, sub conducerea înțeleaptă a P.M.R., înlăptuiesc cu mult succes mărețele obiective ale programului de dezvoltare a construcției socialiste, trasat prin Directivile celui de-al III-lea Congres al partidului.

Ca și în celelalte regiuni ale țării, oamenii muncii din regiunea Cluj, muncind cu elan pentru realizarea sarcinilor de plan, au obținut importante succese în dezvoltarea economică și socio-culturală. Planul producției globale industriale pe anul 1961 pe întreaga regiune se realizează în proporție de 105,4 la sută, iar economiile realizate peste plan la prețul de cost pe primele 10 luni se ridică la 52 milioane lei.

La rezultatele dobîndite anul acesta pe tărîm economic în regiunea Cluj și-au adus contribuția și unitățile economice locale. Sfaturile populare din regiunea Cluj — sub îndrumarea organelor de partid — s-au preocupat mai mult de îmbunătățirea activității unităților economice locale, de sporierea veniturilor proprii ale bugetului local. Respectîndu-și angajamentele luate și folosind mai judicios mijloacele materiale și bănești, oamenii muncii din întreprinderile industriale locale realizează anul acesta planul producției globale în proporție de 116 la sută, dînd 6 milioane lei economii peste prevederi.

Ca rezultat al întăririi bazei proprii de venituri, la buget s-au înregistrat an de an creșteri tot mai însemnate. Astfel, în anul 1961 întreprinderile locale au vîrșat la buget beneficii de circa 130 milioane lei, față de 99 milioane lei în anul 1960. Dacă în urmă cu 3 ani, întreprinderile industriei locale aveau de realizat la îndeplinire planului de stat pe 1962 la toți indicii și înlăptuiesc mărețelor sarcini ale desăvîrșirii construcției socialiste în scumpă noastră patrie — Republica Populară Romînă.

Fiind convins că proiectul de buget pe anul 1962 asigură pe deplin mijloacele financiare pentru dezvoltarea continuă a economiei naționale, în lumina sarcinilor Congresului al III-lea al P.M.R., că el exprimă interesele vitale ale oamenilor muncii, că este un buget al păcii, al prosperității și progresului patriei noastre, că el contribuie la întărirea sistemului mondial al socialismului, îl voi vota din toată inima.

În acest an volumul investițiilor statului popular regional a fost de 155 milioane lei. Din totalul acestor fonduri aproape 70 milioane lei s-au alocat pentru îmbunătățirea condițiilor de locuit ale oamenilor muncii. S-au dat astfel în folosință 1.150 de apartamente. Prin investițiile făcute a fost mîrit și reînnoit parcul de automobile, s-au dat în funcțiune în orașul Cluj linii de troleibuz în lungime de 23 km, și s-au asigurat autobuzele necesare celorlalte orașe. Iluminatul public la oraș a fost extins; au continuat cu intensitate lucrările de pavare și asfaltare a străzilor. Toate aceste realizări schimbă continuu fața orașelor din regiunea noastră, contribuind la îmbunătățirea condițiilor de trai ale oamenilor muncii.

În înlăptușirea din regiunea Cluj este puternic oglîndită grija și preocuparea partidului și guvernului nostru pentru dezvoltarea bazei materiale a învățămîntului mediu și superior. În acest an au fost construite 447 săli de clasă din care 385 în mediul rural. Numai în toamna acestui an au luat ființă 92 școli noi în mediul rural, creîndu-se condiții pentru generalizarea învățămîntului de 8 ani. De mare însemnată sint și realizările din învățămîntul superior. Începerea noului an universitar la Cluj a însemnat o adevărată sărbătoare. Cei peste 11.000 de studenți veniți la învățătură au avut o mare bucurie luînd cunoștință de noile construcții destinate lor.

Ei și-au exprimat și cu acest prilej recunoștința față de grija părintească pe care partidul și guvernul nostru o acordă studenților. Pe lângă cele 4 cămine existente, în cursul acestui an s-au dat în folosință încă 6 cu o capacitate de 1.980 locuși și o cantină pentru 3.000 persoane. Astăzi, numărul bursierilor a ajuns la 7.300, adică aproape 70 la sută din totalul studenților. Comparativ această cifră cu situația din timpul Romîniei burghezo-moșierii, cînd la Universitatea din Cluj erau numai 218 bursieri.

Ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii se reflectă și în sectorul comerțului local, care realizează în prezent o aprovizionare mai bună cu mărfuri cerute de consumatori și de o calitate superioară. Populația regiunii Cluj a cumpărat anul acesta cu peste 15 la sută mai multe mărfuri față de 1960. În vederea asigurării unei serviri la nivelul exigențelor crescute ale cumpărătorilor s-au reamenajat 27 unități și s-au creat 45 magazine specializate. S-au făcut progrese și în ce privește introducerea formelor noi și avansate de vinzare a mărfurilor. Tot mai mult se dezvoltă alimentația publică prin restaurante-cantină și linii cu auto-servire, s-a lărgit rețeaua bucatăriilor de bloc și a unităților de tip „Gospodina” care desfac un bogat sortiment de preparate și semipreparate culinare.

Nu putem spune însă că în acest domeniu am făcut totul și că nu s-ar fi putut obține rezultate și mai bune. De pildă, circa 90 agregate frigorifice nu au fost montate la timp, iar dotarea cu utilaje a unor unități comerciale este încă rămasă în urmă. Realizarea planului de desfacere, pe sisteme comerciale, a fost mult diferentiată. Astfel în timp ce cooperarea de consum din regiunea noastră a depășit planul pe anul 1961 cu circa 33 milioane lei, comerțul local are o rămînere în urmă de 20 milioane lei. Pentru a evita repetarea acestei situații este necesar ca Ministerul Comerțului și Uniunea Centrală a Cooperativelor de Consum să conlucreze mai strîns, să corăteie mai mult organele regionale în repartizarea

de fund și care constituie o problemă de bază pentru schelele petroliere.

Asigurînd conducerea partidului și a statului nostru că lupta pentru o calitate superioară a produselor, pentru creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost, îndeplinirea și depășirea planului de beneficii va sta în centrul atenției noastre și a tuturor oamenilor muncii din regiunea Ploiești.

Exprim angajamentul ferm al muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor de la rafinăria Brazi de a nu preocupă nici un efort în lupta pentru realizarea sarcinilor prevăzute în planul economic și în bugetul pe anul 1962.

Prevederile planului și bugetului de stat pe anul 1962, reflectă politica partidului clasei muncitoare pentru înflorirea patriei noastre, pentru ridicarea continuă a nivelului de trai, material și cultural, al poporului, politica de pace a statului nostru. Ea asigură dezvoltarea acțiunilor economice și sociale muncii și în regiunea Cluj. Astfel, producția globală a industriei locale a regiunii Cluj urmează să crească cu 22,8 la sută, iar volumul mărfurilor de se vor desface prin comerțul local va fi cu 11,5 la sută mai mare ca în acest an. Ca urmare a dezvoltării și consolidării întreprinderilor și organizațiilor economice locale, acestea vor da bugetului cu 14 la sută mai multe beneficii decît în anul 1961. Datorită creșterii veniturilor proprii într-o măsură tot mai mare, este posibilă echilibrarea bugetului regiunii fără dotății de la bugetul statului.

Ca și în celelalte ani, un volum însemnat de mijloace financiare este destinat finanțării investițiilor. O importantă parte din aceste mijloace sînt alocate pentru construcțiile de locuințe; în anul 1962 este prevăzută darea în folosință a încă 1.560 apartamente. În legătură cu problema investițiilor trebuie să arătăm că în regiunea noastră s-au manifestat unele rămîneri în urmă, îndeosebi în sectorul construcțiilor, unde ritmul de realizare a construcțiilor a fost necorespunzător. Această situație se datorează unei insuficiențe economice din partea Comitetului executiv al statului popular regional a activității de proiectare și execuție, fapt care s-a soldat cu o serie de proiecte și documentații predate cu întârziere sau insuficient studiate. Fără să micșorăm cu nimic lipsurile noastre în acest sector de activitate, trebuie să arătăm că au existat și unele greutăți provocate de întîrzierea cu care C.S.C.A.S. și C.S.P. au dat avizurile la unele proiecte. Dat fiind volumul mercur sporit de investiții, socotesc că conducerea C.S.C.A.S. — tovarășul N. Bădescu — trebuie să acorde sfaturilor populare un sprijin mai operativ și mai eficient în domeniul proiectării și construcțiilor.

În realizarea planului de investiții al statului popular regional s-au manifestat o serie de greutăți provocate și de unele departamente beneficiare de lucrări, prin aceea că nu au asigurat la timp documentația necesară executării construcțiilor prevăzute în planul Trustului regional de construcții. În această situație a fost Ministerul Minelor și Energiei Electrice pentru construcții de locuințe la Baia de Arieș și Rosia Montană, Ministerul Industriei Alimentare — pentru antrepozițiile frigorifice de la Baciu și I.C.L.L. Turda. Din această cauză Trustul regional de construcții nu și-a reînnoit planul de beneficii, ceea ce se reflectă în bugetul regional.

În anul viitor sarcinile de seamă în domeniul investițiilor sînt în darea de seamă prezentată, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, a subliniat că este necesar să se acorde mai mult sprijin sfaturilor populare pentru îmbunătățirea și largirea activității industriei locale, a producției materialelor de construcție, pentru orientarea mai accentuată spre producerea cu eficiență superioară. Noi vom acorda atenția cuvenită producției materialelor de construcții necesare aprovizionării regiunii Cluj. Industria locală va livra anul viitor șantierelor 48 milioane cărămizi, 9,5 milioane țifei și 75 mii metri pătrați bilane. Pentru a asigura realizarea atât a acestor sarcini sporite și a unor cantități suplimentare de materiale de construcție, ne propunem să dezvoltăm și să utilizăm mai rațional, capacitatea de producție la întreprinderile existente. Constructorii cer pentru noile lucrări și o serie de materiale mai eficiente. Pentru a satisface aceste cerințe vom folosi — din resurse locale — tuful vulcanic, zgura și argila expăndată pentru fabricarea unor materiale ușoare.

Din expunerea proiectului de buget pe anul 1962, rezultă că se vor aloca fonduri tot mai importante pentru finanțarea acțiunilor socio-culturale. Creșterea acestor fonduri se reflectă și în bugetul regiunii Cluj.

Pentru realizarea sarcinilor prevăzute în planul și bugetul local, vom lua măsuri ca printr-o mai bună organizare a muncii să îmbunătățim indicatorii economici și financiari din întreprinderile și organizațiile noastre economice. O atenție deosebită vom acorda utilizării cu maximum de eficiență a fondurilor puse la dispoziția regiunii, astfel încît acestea să asigure finanțarea ritmică și continuă a acțiunilor înscrise în bugetul de stat pe anul 1962.

Votez cu încredere proiectul de buget prezentat Marii Adunări Naționale și asigur conducerea partidului și guvernului că oamenii muncii din regiunea Cluj vor munci cu elan pentru îndeplinirea mărețelor sarcini ce ne revin din Directivile celui de-al III-lea Congres al partidului, contribuind astfel la ridicarea economică a regiunii la creșterea nivelului de trai material și cultural al celor ce muncesc, la întărirea scumpii noastre patrii — Republica Populară Romînă.

DE PESTE HOTARE

LA MOSCOVA

Constătuirea unională în problemele muncii ideologice își continuă lucrările

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS. În Palatul Mare al Kremlinului își continuă lucrările Constătuirea unională în problemele muncii ideologice. La 26 decembrie, participanții la constătuirea au început discutarea raportului prezentat de L. F. Iliev, secretar al Comitetului Central al P.C.U.S. — Congresul al XXII-lea al P.C.U.S. și sarcinile muncii ideologice a partidului.

Vorbitorii au scos în evidență faptul că în ultima vreme munca ideologică se transformă într-un factor tot mai eficient de luptă pentru înfăptuirea sarcinii economice principale a partidului și poporului, crearea bazei tehnico-materiale a comunismului.

De la tribuna Constătuirii au luat cuvântul conducătorii ai organizațiilor de partid ale republicilor unionale, regiunilor și orașelor, reprezentanții ai uniunilor de creație, ai instituțiilor cultural-educative, propagandisti de rând, ziariști, scriitori.

Au luat cuvântul printre alții S. P. Pavlov, secretar al C.C. al U.T.C.L. din U.R.S.S., P. N. Pospelov, directorul Institutului de marxism-leninism de pe lângă C.C. al P.C.U.S., N. G. Egoriev, secretar al Comitetului rașnesc Moscova al P.C.U.S., A. D. Skaba, secretar al Comitetului Central al P.C. din Ucraina, V. F. Sauro,

secretar al C.C. al P.C. din Bielorussia, Z. R. Rahimbabaeva, secretar al C.C. al P.C. din Uzbekistan, scriitoarea Galina Serebriakova, scriitorul S. V. Mihalkov, regizorul de film S. A. Gherasimov, și alții.

La 27 decembrie de la tribuna Constătuirii au luat cuvântul peste 30 de vorbitori care reprezintă cele mai diferite verigi ale frontului ideologic. În toate cuvântările s-a manifestat o grijă deosebită de a ridica munca ideologică la nivelul mărețelor sarcini trasate în hotărârile celui de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S. în noul program al partidului, de a da o orientare mai precisă acestei munci în legătură strinsă cu sarcinile practice ale construcției comunismului.

Au luat cuvântul printre alții V. A. Serov, secretarul conducerii Uniunii Artiștilor Plastici din R.S.F.S.R., N. R. Mironov, șef de secție la Comitetul Central P.C.U.S., L. N. Lentman, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Estonia, L. S. Sobolev, președintele conducerii Uniunii scriitorilor din R.S.F.S.R., M. H. Kalashnik, locțiitorul Direcției politice generale a Armatei și flotei maritime militare sovietice, T. N. Hrennikov, secretar al conducerii Uniunii Compozitorilor din U.R.S.S.

Washingtonul ațîță starea de spirit revanșardă în Japonia O declarație a agenției T. A. S. S.

MOSCOVA 27 (Agerpres). — Agenția TASS a dat publicității o declarație în care se arată printr-o serie de altele:

După cum relatează presa americană, zilele acestea un purtător de cuvânt al Departamentului de Stat al S.U.A. a făcut o declarație în care a sprijinit pretențiile guvernului japonez asupra insulelor Kurile — Kunaiși și Iturup, care aparțin Uniunii Sovietice.

În acest sens, este suficient să se rezolvată prin acordul de la Yalta, pe care figurează, de asemenea, semnătura președintelui S.U.A.

În felul acesta problema apartenenței insulelor Kurile este absolut clară și problema acestei apartenențe nu poate să depindă de poziția actuală a unor sau altor lideri americani.

În declarația agenției TASS se atrage atenția că deși războiul a luat sfârșit cu peste 16 ani în urmă, trupele americane continuă să staționeze în Japonia, această țară este împinzită cu o rețea de baze militare străine, de depozite de armament.

Nu este un secret că poporul japonez este profund îngrijorat de faptul că țara lui este legată de carul militar american și, implicit, este periclitată securitatea Japoniei. Se dezvoltă lupta pentru lichidarea ocupației americane, se

întărește înțelegerea faptului că prosperitatea și o adevărată independență a Japoniei nu pot fi asigurate decât prin promovarea de către țara a unei politici de pace, a unei politici de relații prietenești cu țările vecine.

Perspectiva lichidării ocupației americane din Japonia nu este în mod vădit pe placul cercurilor agresive din S.U.A. Tocmai de aceea se străduiește Washingtonul să ațîțe starea de spirit revanșardă a anumitor cercuri din Japonia care și-au pierdut simțul realității, să ațîțe în Japonia vrajba față de vecini, să ridice obstacole în calea dezvoltării colaborării Japoniei cu U.R.S.S. și cu alți vecini.

În cercurile conducătoare sovietice se consideră că dacă S.U.A. ar respecta realmente interesele Japoniei, dacă ele ar fi preocupate a adăvărata de stabilirea unei atmosfere de pace și liniște în Extremul Orient, ele ar trebui în primul rând să lichideze bazele lor militare de pe teritoriul japonez, să pună capăt ocupației în această țară și să nu se amestece în relațiile Japoniei cu Uniunea Sovietică și cu alte țări vecine.

La rândul său, Uniunea Sovietică va face și pe viitor tot posibilul pentru a stabili adevărate relații de bună vecinătate cu Japonia, ceea ce corespunde intereselor popoarelor celor două țări, intereselor întăririi păcii în Extremul Orient.

Răsfoind presa străină

S. U. A. Organizațiile fasciste răsar ca ciupercile

Sub titlul „Generalul Walker pregătește un turneu de conferințe prin întreaga țară”, Jean Knecht, corespondentul ziarului francez „Le Monde” la Washington, relatează noi fapte grăitoare despre recrudescența maccarthysmului în S.U.A.

„Primul interviu dat televiziunii americane de generalul Walker după răsunătoarea lui demisie din armată, era așteptat cu curiozitate, — scrie ziaristul francez, Postul comandant al diviziei 24 din R.F. Germană n-a izbutit să creeze o idee entuziasmantă despre persoana sa. În schimb, el a dat mai ales impresia că susține lozinci care n-ăduc nimic nou: repetând lemele decedatului senator Joe McCarthy, care pare să fie mestrul lui de gândire... După ce a respins posibilitatea de a primi o pensie anuală de 12.000 de dolari, generalul Walker este departe de a rămâne inactiv. „American National Oil Co” l-a subînchiriat anul din birourile sale la etajul 17, într-un zgârie-nori din Dallas (statul Texas). Înconjurat de o armată de secretare care producătoare voluminoasă corespondență privitoare la o multitudine de cărți și broșuri în care este anunțată distrugerea aproprieată a S.U.A. datorită „subversivității” comuniste, generalul Walker pregătește o serie de conferințe care urmează să dovedească că „conspirația comunistă” a pătruns în administrație în școli, biserică și presă.”

„Trebuie subliniat că importanța rolului pe care l-ar putea lua generalul la o deosebită amploare datorită redecensentei maccarthysmului. Recentul „Congres al independenței naționale” de la Dallas, este un exemplu tipic în această privință.”

Organizații numai acum câteva săptămâni de un oarecare Frank MacGhee, fiind om de afaceri din Dallas, „Congresul indignării naționale” este poate unul din cele mai active grupuri extremiste. În afara de „John Birch Society”, printre altele organizații care activează în sensul acesta sînt „Cruciada creștină anticomunistă” condusă de Fred Schwarz, „Cruciada creștină”, al cărui șef este pastorul Billy James Hargis din Tulsa (statul Oklahoma). Dar cel mai extremist este desigur grupul „Minutemen”, care constituie o organizație armată pentru a respinge orice „eventuală invazie”. Partidul nazist american condus de George Rockwell, care impune membrilor săi salutul nazist și leze antisemite, prin însuși extremismul său nu poate fi luat cu adevărat în serios.

Ar fi totuși o greșală să se trateze cu ușurință toate aceste mișcări — scrie autorul în încheiere — căci ele au la dispoziție fonduri considerabile.”

„O ofensă la adresa libertăților și demnității umane”

Noi amănunte despre falsificarea alegerilor din Grecia

ATENA 27 (Agerpres). — TASS. Mișcarea pentru anularea alegerilor parlamentare falsificate și pentru demisia guvernului Karamanlis a luat în Grecia o amploare atît de mare încît protectorii americani ai guvernului au fost nevoiți să-i vină grabnic în ajutor.

Briggs, ambasadorul S.U.A. în Grecia, a adresat americanilor domiciliiați în Grecia un mesaj în care a declarat că alegerile de la 29 octombrie „au constituit o mărturie a fidelității față de idealurile libertății și demnității umane”.

Insulta adusă de ambasadorul american majorității poporului grec care consideră aceste alegeri drept o batjocură la adresa voinței lui și luptă pentru anularea lor a stîrnit un val de indignare în Grecia.

Ziarul burghez „ELEFTHERIA”, apreciază că declarația lui Briggs este de natură să indice complexitatea muncii ambasadei S.U.A. din Grecia la falsificarea alegerilor. Ziarul califică declarația lui Briggs „o afacere rușinoasă considerată de foarte mulți greci tocmai ca o ofensă la adresa libertăților și demnității umane la care s-a referit ambasadorul american”. Declarația lui Briggs reprezintă un „amestec direct în treburile interne ale Greciei”, arată același ziar.

Morți, răniți, mii de alegători molestați, falsificarea alegerilor — iată cum se înțelege în S.U.A. „libertatea și respectarea demnității umane” pentru greci, scrie ziarul „AVGHI”.

Colonialiștii întăresc forțele mercenarilor din Katanga

NEW YORK 27 (Agerpres). — TASS: Presa americană continuă să facă zarvă în legătură cu „criza O.N.U.”, încercînd să arate că „inovate” de această „criză” ar fi țările neutre și „uneltirile comuniste”.

Cine subminează în fond O.N.U.? Este oare clar din modul cum decurg operațiunile întreprinse de O.N.U. în Congo în conformitate cu rezoluția din 24 noiembrie a Consiliului de Securitate. Din momentul adoptării acestei rezoluții Anglia, Franța și Belgia, care au interes în Katanga, iar apoi și S.U.A. fac încercări disperate pentru a încerca traducerea ei în viață. Aceste țări au exercitat și exercită o influență tot mai puternică asupra

Ministrul R. P. Romine în Afganistan a prezentat scrisorile de acreditare

KABUL 27 (Agerpres). — La 24 decembrie Iancu Horațiu, trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al R. P. Romine în Afganistan, cu sediul la Delhi, a prezentat scrisorile de acreditare regelui Afganistanului, Muhammad Zahir Șah.

După ceremonia prezentării scrisorilor de acreditare, regele Muhammad Zahir Șah și ministrul R.P. Romine la Kabul, Iancu Horațiu, au avut o convorbire privind relațiile de colaborare romino-afgane. Cu acest prilej regele Afganistanului a mulțumit pentru serviciile aduse Afganistanului de specialiștii romini în domeniul petrolului.

Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

În timpul șederii sale în Afganistan, trimisul extraordinar și ministru plenipotențiar al R. P. Romine a fost primit de Sardar Mohammed Naim, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe, Mohammed Yusuf, ministrul Minelor și Industriei, Sherzad, ministrul Comerțului, precum și de alți oameni de stat afgani.

Noua cale aeriană Moscova-Mirni

MIRNI 27 (Agerpres). — TASS: La 27 decembrie cel de-al doilea avion sovietic „IL-18” a aterizat cu bine pe aerodromul de gheață din apropierea de observatorul sud-polar Mirni.

Primul zbor experimental al turbopropulsoarelor sovietice între continentul european și Antarctica s-a încheiat cu succes. Aviatorii polari sovietici au deschis noua cale aeriană Moscova-Mirni cu o lungime de 25.300 km. Avionul „An-10” a acoperit în 48 ore 07 minute acest drum care trece peste patru continente — Europa, Asia, Australia, Antarctica și deasupra a două oceane — Indian și Pacific, iar avionul „IL-18” — a acoperit distanța în 44 ore 36 minute.

Diplomația S.U.A. se erijează în apărătoare a colonialismului portughez.



La „adăpost”... (Desen de EUGEN TARU)

„O ofensă la adresa libertăților și demnității umane”

Noi amănunte despre falsificarea alegerilor din Grecia

ATENA 27 (Agerpres). — TASS. Mișcarea pentru anularea alegerilor parlamentare falsificate și pentru demisia guvernului Karamanlis a luat în Grecia o amploare atît de mare încît protectorii americani ai guvernului au fost nevoiți să-i vină grabnic în ajutor.

Briggs, ambasadorul S.U.A. în Grecia, a adresat americanilor domiciliiați în Grecia un mesaj în care a declarat că alegerile de la 29 octombrie „au constituit o mărturie a fidelității față de idealurile libertății și demnității umane”.

Insulta adusă de ambasadorul american majorității poporului grec care consideră aceste alegeri drept o batjocură la adresa voinței lui și luptă pentru anularea lor a stîrnit un val de indignare în Grecia.

Ziarul burghez „ELEFTHERIA”, apreciază că declarația lui Briggs este de natură să indice complexitatea muncii ambasadei S.U.A. din Grecia la falsificarea alegerilor. Ziarul califică declarația lui Briggs „o afacere rușinoasă considerată de foarte mulți greci tocmai ca o ofensă la adresa libertăților și demnității umane la care s-a referit ambasadorul american”. Declarația lui Briggs reprezintă un „amestec direct în treburile interne ale Greciei”, arată același ziar.

Morți, răniți, mii de alegători molestați, falsificarea alegerilor — iată cum se înțelege în S.U.A. „libertatea și respectarea demnității umane” pentru greci, scrie ziarul „AVGHI”.

Colonialiștii întăresc forțele mercenarilor din Katanga

NEW YORK 27 (Agerpres). — TASS: Presa americană continuă să facă zarvă în legătură cu „criza O.N.U.”, încercînd să arate că „inovate” de această „criză” ar fi țările neutre și „uneltirile comuniste”.

Cine subminează în fond O.N.U.? Este oare clar din modul cum decurg operațiunile întreprinse de O.N.U. în Congo în conformitate cu rezoluția din 24 noiembrie a Consiliului de Securitate. Din momentul adoptării acestei rezoluții Anglia, Franța și Belgia, care au interes în Katanga, iar apoi și S.U.A. fac încercări disperate pentru a încerca traducerea ei în viață. Aceste țări au exercitat și exercită o influență tot mai puternică asupra

Pregătiri în vederea aniversării revoluției cubane

Sosirea la Havana a unor delegații din țările latino-americane

HAVANA 27 (Agerpres). — Poporul Cubei se pregătește în vederea celei de-a 3-a aniversări a revoluției cubane care va fi sărbătorită la 1 ianuarie 1962. La Havana au început să sosească delegații din țările latino-americane care vor lua parte la această sărbătoare. După cum transmite agenția U.P.I., la 26 decembrie în capitala Cubei au sosit delegații din Chile, Paraguay, Argentina și Uruguay. În declarațiile scurte făcute reprezentanților presei, conducătorii fiecărei delegații și-au exprimat solidaritatea cu revoluția cubană și au condamnat manevrele imperialiste care urmăresc or-

ganizarea unui nou complot împotriva poporului cuban.

„Constătuirea consultativă a miniștrilor Afacerilor Externe ai țărilor membre ale Organizației Statelor Americane, convocată pentru luna ianuarie, reprezintă o nouă manevră a imperia- lismului împotriva Cubei”, a declara Carlos Montero, președintele Frontului de acțiune populară din Chile, membru al delegației chiliene. El a subliniat că poporul chilian aplică cu fermitate principiul neintervenției.

Pentru a participa la festivitățile, Havana au sosit, de asemenea, delegațiile Guatemalei și Salvadorului.

HAVANA 27 (Agerpres). — Oamenii muncii din întreaga Cuba participă cu entuziasm la discutarea planului producției naționale pe anul 1962. Potrivit prevederilor planului, valoarea totală a producției se va ridica la suma de 3.216.000.000

pesos, producția industrială și agricolă urmînd să crească cu 13,5 la sută. La discutarea prevederilor planului pe anul 1962 au luat parte aproape 800.000 de oameni care făcînd numeroase propuneri pentru îmbunătățirea lui.

Forțele patriotice din Angola au reluat ofensiva

RABAT 27 (Agerpres). — După o scurtă pauză, în Angola au fost reluate operațiunile militare. La 25 decembrie insurgenții angolezi au atacat pozițiile deținute de trupele colonialiștilor portughezi la Carmona și în alte regiuni. După cum transmite Agenția marocană de presă, în momentul de față în nordul Angolei se dau lupte crâncene.

Patru zile angolezi au întreprins o asemenea ofensivă în luna martie 1961. Sprijiniți de populația locală, ei au reușit să obțină succes însemnat, împingînd departe trupele portugheze. Dar la începutul lunii iunie, profitînd de condițiile prielnice ale anotimpului uscat, colonialiștii au concentrat în țară mari efective de

trupe și, sprijiniți de tancuri și aviație, au pus stăpînire pe tîntele puncte strategice. Cu toate acestea, forțele insurgenților au continuat să controleze vîștile păduroase și muntii din țară.

„În momentul de față, a spus Roberto Holden, președintele comitetului nouoalelor din Angola, noi nu oprim să luptăm.”

Noua ofensivă constituie o etapă importantă în lupta pe care angolezii și poate să provoace o cădere a colonialiștilor după recenta lor înfrîngere în Goa.”

LAGOS 27 (Agerpres). — După cum anunță agenția de presă din Angola, la 26 decembrie Regele de Angola, a declarat corespondentului acestei agenții că lupta patrioților angolezi „nu a încetat niciodată și nici nu va înceta pînă cînd cel din urmă asupritor va fi izgonit din țară”. Actualmente, a subliniat Roberto Holden, 25.000 de partizani angolezi controlează o mare regiune în nordul Angolei.

LAGOS 27 (Agerpres). — După cum anunță agenția de presă din Angola, la 26 decembrie Regele de Angola, a declarat corespondentului acestei agenții că lupta patrioților angolezi „nu a încetat niciodată și nici nu va înceta pînă cînd cel din urmă asupritor va fi izgonit din țară”. Actualmente, a subliniat Roberto Holden, 25.000 de partizani angolezi controlează o mare regiune în nordul Angolei.

Care este cel mai mare eveniment din 1961?

Declarațiile lui de mare... ameni sov... INA GAGANC... sta a fost un... u mine. În ac... i delegat la... a al P.C.U.S. Ir... nostru iubit mi... încredere, al... al C.C. al P.C.U... în anul 1961 ce... mea în care ar... deoarece rîm... cucerit titlul de... ii comuniste.

ZOV, mareșal al... eniment importan... te apariția cărții m... tunurile”. Acea... nscărată faptelor d... așilor sovietici în... război pentru Apr...

AVIN, prim-secund a... de gheață atomic... l 1961 va intra în... unor noi succese în... iei atomice în scop... Puternicul spărgător d... „Lenin” a plecat... ele premergătoare is... res al XXII-lea al... a s-a terminat cu bine... schipajul navei este ga... înescă orice nouă mis... lo va încredința patri... IHAHAL PRIVALOV, met... u al Muncii Socialiste... cum un sfert de veac n... at specialiștii americani... de experiență metalu... Kuznețk au nevoie mul... tivus America. Într-un... dî treilea captor Martin... orinat a dat peste 295... me, bîndînd toate record... și străine în domen... duc, de ojei.

amirație

Majorele covârșitoare a... a spus anti, au urmărit cu... bucurie rețetele realizării ex... și social-ictorilor poporului... în anul c... este pe punctul... încheia. Cîrele spațiului co... către omul, vîrele crea... lagărului și, provocă... păturilor în ele poporul...

SCORPEȘTRI

Statul Arab... în 1958. În virtutea... etic, Cartel apri... de două țări, ma să se... armată unită și se prom... lifică externă.

LONDRA. Anștile engleze... la cale noi acțiuni, restive în O... Mișcările, Proteș... fie în Keny, a fire Keny... comandamentul... măsuri în vederea l... nea Golfului Pers unor r... marină și aviație, cu r... agenția Reuter, a purt... avioane „Centaur” se... note Keny, a fire Keny... ferite unități breg... Orientul Mișcările Africa... au fost puse mărta în... alarmă.

Sfîrșit de an în lumea capitalului CRIZĂ, ȘOMAJ, MIZERE

Greva minerilor de la Decazeville

PARIS 27 (Agerpres). — „Localitatea Decazeville, situată în centrul Franței, unde este în curs de desfășurare de peste o săptămîină o grevă a minerilor în semn de protest împotriva apropiatei închideri a minei, trece prin zile triste — subliniază corespondentul local al agenției France Presse. Străzile

orașelului sînt pustii. Populația se solidarizează cu cei 2.500 de mineri, care-și continuă greva demonstrativă la locul de muncă, unii în fundul puțurilor mînci, alții în trarea în galerii, nemîșcați și în noștile cele mai friguroase cînd temperatura atinsese minus 12 grade.”

Crește numărul șomerilor

ROMA 27 (Agerpres). — Zilele acestea, informează ziarul occidental, a avut loc la Roma „o conferință a mesei rotunde” la care au participat membri ai guvernului, reprezentanții ai cercurilor patronale și ai conducerii unor centrale sindicale și la care s-a discutat grava problemă pe care o reprezintă pentru economia Italiei șomajul cronic. Această conferință urma să studieze așa-zișe planuri de „pregătire” și „calificare” a șomerilor pentru a le da posibilitatea să lucreze în diferite ramuri ale economiei țării. În practică, nu s-a ajuns la nici un rezultat.

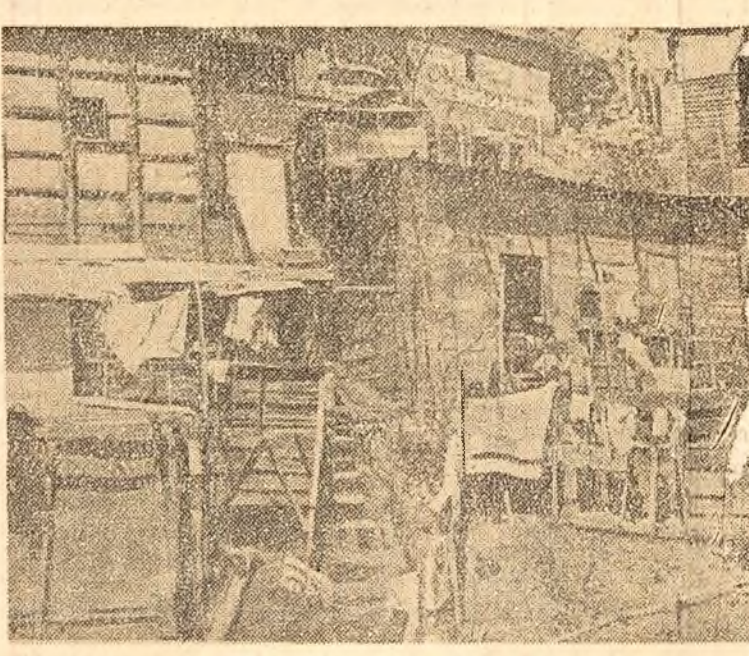
„numărul șomerilor italieni depășește cu mult cifra de un milion”.

LONDRA 27 (Agerpres). — Numărul șomerilor continuă să crească în Marea Britanie. Potrivit datelor oficiale, în perioada dintre 13 noiembrie și 11 decembrie a.c. numărul șomerilor înregistrați oficial — ceea ce nu reprezintă decît o parte din numărul real al celor rămași fără lucru — a crescut cu peste 6.100 de oameni. În momentul de față numărul oficial al șomerilor din Marea Britanie este de 389.297 persoane.

Deficitul plan de plăți

WASHINGTON (Agerpres). Deficitul bilanț de plăți al Statelor Unite continuă să crească. La 26embrie, Departamentul Cojului S.U.A. a anunțat că în anul de la începutul anului 1961 bilanțul de plăți a înregistrat un deficit în miliarde de dolari, ceea ce dăcă tot deficitului pe peste trei luni, meste ale anului 3,1 miliarde de dolari.

În ce privește uajia în timpul trimestrului anului, Departamentul Cojului a declarat că „nu se așteaptă nici un fel de îmbunătățire situației și deficitul prior crească”.



In astfel de „locuințe” își duc viața majoritatea populației orașelor sud-coreene în fotografie: o „locuință” din Seul.